ГАЗЕТА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ
ГОЛОС НАРОДУ

Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 39 (8481), 19 вересня 2014 року

Завтра – День фармацевтичного працівника

Шановні фармацевтичні працівники!

Щиро вітаємо вас із професійним святом!

Фармацевтична галузь – дуже важлива ланка в системі охорони здоров'я нації, яка кожній людині дає надію на зцілення. Людське здоров'я – найцінніше надбання, і тому допомагати людям – це благородна справа. Ваш професіоналізм, вміння в непростий для країни час знаходити оптимальні рішення повертають людям упевненість у власних силах та віру в життя. Ваша повсякденна, самовіддана і надзвичайно відповідальна місія – дбати про забезпечення населення лікарськими засобами – надзвичайно потрібна і значуща.

Тож нехай ваша відданість справі, фаховий досвід і глибокі знання завжди поєднуються зі співчуттям до людей, милосердям, благородством та високою відповідальністю за здоров'я нації. Нехай ваші душі наповнюються щедротами від матінки-землі, збуваються ваші мрії та сподівання на краще нашої країни. Міцного здоров'я вам, благополуччя, щастя і добра, тепла та любові, родинної злагоди і добробуту!

У неділю – День працівників лісу

Шановні працівники
та ветерани лісової галузі краю!

З нагоди Дня працівників лісу щиро вітаємо людей мужніх та благородних професій – лісівників, лісозаготівельників, деревообробників, які в невтомній праці вирощують, охороняють і переробляють продукт зеленого золота краю – ліс.

Лісове довкілля благотворно впливає на здоров'я і життєвий рівень людей, а ліс як сировина використовується у всіх сферах народного господарства. Лісу потрібний мудрий, дбайливий і виважений господар. Тому сьогодні особлива подяка та низький уклін шанованим працівникам, ветеранам лісового господарства за невтомну працю і самовідданість.

Бажаємо вам і вашим родинам міцного здоров'я, щастя, оптимізму, творчого натхнення на подальшу плідну працю і віри в краще майбутнє в ім'я процвітання нашої країни.

17 вересня – День працівників цивільного захисту

Шановні рятівники Чортківщини!

Дозвольте привітати вас із професійним святом!

Це свято сильних і відважних людей – професіоналів, готових завжди прийти на допомогу тим, хто чекає захисту від розбурханих стихій вогню, води, шквального вітру та інших природних чи техногенних бід. Немає сумніву, що професійні навики, сила духу, витримка, мужність, досвід допомагатимуть вам і далі успішно справджувати свій девіз «Запобігти. Врятувати. Допомогти». Зичимо вам удачі, благополуччя, якомога менше надзвичайних ситуацій і якомога більше спокійних та щасливих днів і років життя. Нехай вас оберігає Господь.

Голова
райдержадміністрації
В.ШЕПЕТА

Заступник голови
районної ради
Л.ХРУСТАВКА

Шановні колеги!

Щиро вітаю всіх рятувальників, працівників цивільного захисту Чортківського району з професійним святом!

Відзначення нашого професійного свята є державним визнанням неоціненного внеску людей цих мужніх професій – людей сильних духом, котрі з честю забезпечують надійний захист національного багатства, життя людей від вогню та стихії; цілодобово підтримують постійну бойову готовність до боротьби з незваним лихом і завжди напоготові якнайшвидше допомогти тим, хто найбільше потребує невідкладного порятунку.

Бажаю вам, шановні колеги, міцного здоров'я, всіляких гараздів, якнайбільше життєвих благ і якомога менше тривожних викликів. Нехай мир і злагода панують у ваших родинах, а Господь оберігає від будь-яких негараздів.

З повагою –
начальник Чортківського районного відділу
Управління ДСНС України у Тернопільській області
Володимир ЗАКАЛОВ

Молитва за Україну

«Господи Всесильний, почуй молитву нас, грішних»

Лунало над Чортковом. «І допоможи людям Твоїм, і укріпи воїнство в час битви, і сильним, і міцним зроби його…» – повторювали слідом за духовними наставниками чортківчани на спільній молитві за Україну, що її організовано було духовенством й місцевою владою у неділю на центральному майдані міста.

Читайте на 7-й стор.

Благодійний концерт для підтримки військових з Чортківщини «МИ З ВАМИ».
23 вересня ц. р., о 18-й год.
Площа Героїв Євромайдану,
Найкращі виконавці Чортківщини.
Всі кошти будуть використані на потреби військовослужбовців з Чорткова та Чортківського району.
Прийди і долучися до доброї справи.
Оргкомітет

28 вересня в Чортківському районному комунальному будинку культури ім. К.Рубчакової відбудеться духовно-патріотичний захід «Благослови, Ісусе, Україну…» з нагоди **25-ї річниці створення Народного Руху України.**
Поч. о 15-й год.
Оргкомітет

ПРОДАЖ НОВИХ КВАРТИР
в м. Тернополі
1 кім - від 15 000 у.о.
2 кім - від 22 000 у.о.
3 кім - від 28 000 у.о.
(0352) 52-43-43, (096) 235-07-35

Дорогі брати і сестри!

Запрошуємо всіх вас до участі у першій після ІІ світової війни Святій Місії, яка розпочнеться 28 вересня о 10-й годині у м. Чортків в костелі св. Станіслава і буде проводитись щоденно, вранці і ввечері, аж до 5 жовтня.

Місію будуть проводити отці-місіонери зі згромадження Св. Вікентія де Поля.

Свята Місія – це час навернення, духовного відродження, зміцнення і зростання у Вірі, Надії і Любові як дорослих, так і дітей та молоді.

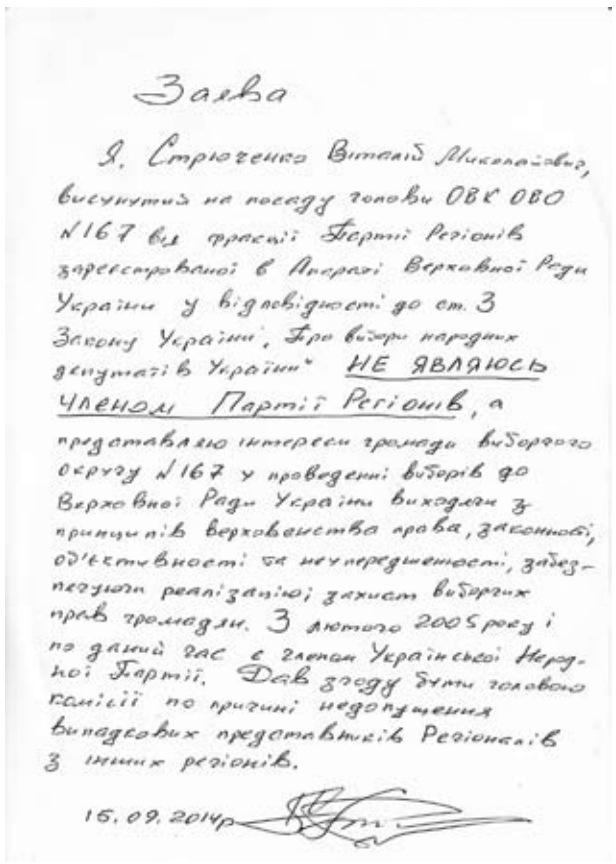
Запросіть на Місію своїх рідних, сусідів, знайомих, а особливо тих, які рідко приходять до церкви чи костелу.

Свята Місія закінчиться урочистою Службою Божою в день святкування храмового свята – Урочистості Матері Божої Цариці Святого Розарію, яку відправить єпископ РКЦ Леон Малий зі Львова за участю генерального вікарія Бучацької Єпархії УГКЦ о. Володимира Заболотного та генерального вікарія Домініканського Ордену в Росії і Україні о. Яцека Дудка О.П.

Після Святої Меси відбудеться посвячення кам'яного Місійного Хреста, встановленого з нагоди Святої Місії біля костелу. А вінцем відпустового свята буде урочиста процесія вулицями нашого міста з копією Чудотворного Образу Матері Божої Чортківської Цариці Святого Розарію, поєднана зі спільною молитвою на Вервиці духовенства, монахів, монахинь та людей доброї волі за мир в Україні і цілому світі.

Чекаємо на вас.

Отці-домініканці з Чорткова



Заява

Я, Стрюченко Віталій Миколайович, висунутий на посаду голови ОВК ОВО №167 від фракції Партії Регіонів зареєстрованої в Апараті Верховної Ради України у відповідності до ст. 3 Закону України "Про вибори народних депутатів України" НЕ ЯВЛЯЮСЬ Членом Партії Регіонів, а представляю інтереси громади виборчого округу №167 у проведенні виборів до Верховної Ради України виходячи з принципів верховенства права, законності, об'єктивності та неупередженості, забезпечую реалізацію, захист виборчих прав громадян. З лютого 2005 року і по даний час є членом Української Народної Партії. Дав згоду бути головою комісії по причині недопущення випадкових представників Регіоналів з інших регіонів.

15.09.2014р

Вибори-2014

Звірте свої персональні дані

Шановні виборці!

З метою покращення якості списків виборців, які будуть використовуватись в день проведення позачергових виборів народних депутатів України, просимо громадян, які під час останніх виборів у списках виборців виявили неточності в своїх персональних даних або взагалі були відсутні в них та не звернулись до відділу ведення Державного реєстру виборців особисто, громадян, які будуть голосувати вперше (досягнули 18-річчя), колишніх військовослужбовців строкової служби, громадян, що повернулися з місць позбавлення волі, які прибули із закордону і знялись з обліку в МЗС, звернутися до відділів ведення Державного реєстру виборців, що розташовані в приміщеннях Чортківської районної державної адміністрації та міської ради. Це можна зробити особисто щодня з понеділка по п'ятницю, з 8-ї до 17-ї год. (перерва – з 13-ї до 14-ї год.), маючи при собі паспорт громадянина України.

Звертаємо вашу увагу на те, що з 15 жовтня на виборчих дільницях Чортківського району можна буде ознайомитись з попереднім списком виборців відповідної виборчої дільниці. Заяви громадян про включення до Реєстру, зміни персональних даних та щодо тимчасової зміни виборчої адреси для виборців, які 26 жовтня перебуватимуть у Чортківському районі, приймаються до 20 жовтня включно, за наявності підтверджувальних документів, в т. ч. обов'язкового пред'явлення паспорта громадянина України.

Довідки за телефоном: 2-39-95.

Відділ ведення Державного реєстру виборців Чортківської райдержадміністрації

Оголошення

23 вересня ц. р. у приміщенні Чортківської районної державної адміністрації, у кабінеті першого заступника голови райдержадміністрації (вул. Шевченка 23, м. Чортків) **відбудеться виїзний особистий прийом громадян в. о. начальника Інспекції державного архітектурно-будівельного контролю у Тернопільській області КРУКОМ Василем Орестовичем.**

Прийом громадян буде здійснюватися з 11-ї до 13-ї год. з питань дотримання вимог законодавства у сфері містобудівної діяльності.

Газета Чортківського району

голос народу

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п`ятниця, наклад – 2500 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua, а також: pressua.com. Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06. Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. (03552) 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп`ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Анна БЛАЖЕНКО

Документ

Україна
Член Центральної виборчої комісії

10.09.14 р. № 21-37-3644

Штабу національного спротиву
Чортківського району
Тернопільської області
вул. Шевченка, 23, м. Чортків,
Тернопільська обл., 48500

На вашу заяву від 8 вересня 2014 року щодо призначення головою окружної виборчої комісії з виборів народних депутатів України одномандатного виборчого округу № 167 представника ПАРТІЇ РЕГІОНІВ, що надійшла до Центральної виборчої комісії 8 вересня 2014 року, за дорученням Голови Комісії повідомляю.

Статтею 3 Закону України «Про вибори народних депутатів України» (далі – Закон) визначено, що вибори народних депутатів є рівними.

Усі партії – суб'єкти виборчого процесу мають рівні права і можливості брати участь у виборчому процесі у порядку та в межах, встановлених Законом.

Рівність прав і можливостей кандидатів у депутати, політичних партій – суб'єктів виборчого процесу брати участь у виборчому процесі забезпечується рівним та неупередженим ставленням до них органів державної влади, органів влади Автономної Республіки Крим та органів місцевого самоврядування, їх службових та посадових осіб.

Порядок утворення окружної виборчої комісії встановлено статтею 27 Закону.

Так, до складу окружної виборчої комісії обов'язково включаються (за наявності відповідного подання) по одному представнику від політичної партії, депутатська фракція якої зареєстрована в Апараті Верховної Ради України поточного скликання.

Не більше ніж по одному представнику від політичних партій – суб'єктів виборчого процесу, кандидати у депутати від яких зареєстровані в загальнодержавному багатомандатному виборчому округу, включаються до складу окружної виборчої комісії шляхом жеребкування, що проводиться Центральною виборчою комісією у встановленому нею порядку. Кандидатури, внесені до складу окружної виборчої комісії, можуть бути відхилені лише з підстав їх невідповідності вимогам, зазначеним у статті 26 Закону, порушення вимог частин четвертої-сьомої статті 27 Закону або застосування механізму жеребкування.

Кожний суб'єкт подання кандидатур до складу окружних виборчих комісій має право на пропорційну частку кожної категорії керівних посад в окружних виборчих комісіях. Частка керівних посад для кожного суб'єкта подання кандидатур до складу окружних виборчих комісій у межах загальнодержавного багатомандатного виборчого округу визначається відповідно до кількості кандидатур, включених від цього суб'єкта до складу окружних виборчих комісій, у відношенні до загальної кількості осіб, включених до складу окружних виборчих комісій.

Відповідно до частини другої статті 3 Закону України «Про Центральну виборчу комісію» Комісія та її члени зобов'язані діяти лише на підставі, в межах повноважень та у спосіб, що передбачені Конституцією України, вказаним та іншими законами України.

За таких обставин у Комісії відсутні правові підстави щодо перерозподілу керівних посад в окружній виборчій комісії з виборів народних депутатів України одномандатного виборчого округу № 167.

В.ШЕЛУДЬКО

У райдержадміністрації

Традиційна понеділкова розширена апаратна нарада при голові райдержадміністрації В.Шепеті почалася на ноті суму – озвученні ймовірності з`яви на небосхилі подієвості ще одного «двохсотого» вантажу. Й інформуючий, і всі присутні лучилися в думці, аби та звістка щодо загибелі в зоні АТО ще одного нашого земляка виявилась помилковою, не діставши остаточного підтвердження.

А відтак на предмет розмови виплеснулась актуалітика. Начальник управління агропромислового розвитку РДА І.Заболотний інформував про хід виплати орендної плати за земельні паї селянам району, що передбачено 19581 договором оренди. Вже отримали належне їм (хто грошима, хто зерном) 43 відсотки орендодавців. (Принагідно В.Шепета наголосив на пильному моніторингу цього процесу). Головний аграрій району озвучив на загал і хід польових робіт: на часі триває збір сої, соняшнику, картоплі, кукурудзи, водночас готується грунт під посів озимих культур.

Начальник управління Пенсійного фонду України Б.Ситник оприлюднив втішну вість: Кабміном прийнято рішення про встановлення порядку відшкодування боргів за рішеннями судів. Тобто держава нарешті визнала, що пенсійні доплати «чорнобильцям», дітям війни – то її борги, що й здійснюватиметься в міру фінансової спроможи. Голова РДА зажадав від очільника управління звіту щодо надходжень та ліквідації заборгованості із внесків до ПФУ в розрізі підприємств та організацій.

Стривоженістю була огорнута підтема стану туристичної галузі на Чортківщині – до цього спонукав аналіз рейтингу розвитку районів області на основі кількісної оцінки, здійснений департаментом розвитку інфраструктури, транспорту та туризму ОДА. Однак тривога була передчасною – як виявилося пізніше, Чортківський район посідає 4-е місце після Гусятина, Кременця й Тернополя. Та принципова, ділова бесіда, вибудувана на інформації начальника відділу культури, туризму, національностей і релігій Г.Чайківською, і конкретика, запропонована В.Шепетою та заступником голови районної ради Л.Хруставкою, послужили підгрунтям вагомих зрушень в потрібній наразі справі.

Заторкнуто й хід реєстрації договорів оренди на землі товарного сільськогосподарського виробництва (начальником реєстраційної служби районного управління юстиції М.Красноштаном), забезпечення автобусного сполучення в села району (начальником відділу розвитку інфраструктури РДА Л.Боровою) та інші важливі, невідкладні питання, з яких головою РДА дано відповідні доручення до виконання.

Штаб національного спротиву звітує

Один бронежилет – одне врятоване життя

Штаб національного спротиву Чортківського району виносить подяку громадам сіл, вірянам церков, колективам організацій та підприємств, мешканцям Чортківщини, які в період з 9 по 17 вересня ц. р. долучилися до збору коштів для придбання військового спорядження нашим землякам, котрі перебувають в зоні АТО: В.П.Комар – 300 грн.; учні ЗОШ № 5 та їх батьки – 200 грн. і теплі речі; ПП «Юліта», с. Колиндяни – 2000 грн.; М.Я.Підвисоцький, с. Білобожниця – 500 грн.; громада с. Швайківці – 2220 грн.; церква с. Швайківці – 1000 грн.: О.Л.Сілко, м. Чортків – берци (одна пара). А також дякує всім, хто вніс свою пожертву в скриньку волонтерам на центральному майдані Чорткова, – 7312 грн. та 5 євро.

З 8 по 17 вересня ц. р. всього коштів на потреби армії до Штабу національного спротиву надійшло 13532 грн. Витрачено за цей період: для придбання бронежилетів – 20000 грн.; на пальне на дорогу для поїздки на Яворівський полігон – 920 грн.; на придбання спальника і карімату – 520 грн. Всього – 21440 грн.

Станом на 17 вересня залишок від загальної суми становить 17291 грн., 320 доларів США та 10 євро.

Із суми залишкових коштів 16006 грн., 50 доларів США, зібраних для сімей загиблих Героїв, витрачено на свічки і квіти на похорон Романа Ільяшенка – 380 грн., допомога його сім`ї – 3000 грн.

Залишок від цих коштів станом на 17 вересня – 12626 грн. та 50 доларів США.

Штаб національного спротиву
Чортківського району

Благодійництво

Посильний внесок у майбутню перемогу

Чортківська районна організація «Громадський майдан» після поїздки в зону проведення АТО, а також після спілкування з нашими героями-бійцями, зробила певні висновки. На наших зборах було прийнято рішення все-таки робити акцент на військове приладдя. Це – коліматорні приціли, оптика нічного бачення, біноклі, дальноміри, тактичні окуляри і тому подібне. На пожертви громадськості було закуплено це військове обладнання та проведено навчання з бійцями, що перебувають у відпустці. Наші активісти показали, як потрібно переобладнувати автомат АК-47/74 під коліматорний приціл. Найближчим часом запланована поїздка в зону бойових дій для доставки обладнання і демонстрування встановлення спецзасобів на стрілецьку зброю. Крім того, бійцям буде передано теплий одяг і продукти харчування. Це стане нашим посильним внеском у майбутню перемогу.

Слава Україні!

Володимир ШЕРСТІЙ,
активіст РО «Громадський майдан», член НСЖУ

Політична позиція

«Батьківщина» єдина дала дорогу молодим

Тільки шляхом радикальних реформ можна витягти Україну з болота, вважають в «Батьківщині». 14 вересня на з'їзді було затверджено передвиборну програму партії та список кандидатів у депутати. Половина з майбутніх нардепів – люди віком до 35 років.

З'їзд «Батьківщини» міг відвідати будь-який бажаючий. Організовуючи захід під відкритим небом, білосердечні враховували, що людей може прийти більше ніж очікується. На Турівській – біля центрального офісу партії – люди збиралися задовго до початку з'їзду. Діючі нардепи, студенти, пенсіонери, журналісти, громадські діячі – всі були разом. 400 гостей, 184 делегатів, близько 200 представників ЗМІ, духовенство, дипломати.

Найбільший ажіотаж у преси викликав Ігор Луценко – громадській діяч, який зовсім нещодавно приєднався до команди «Батьківщини». Молодий чоловік, одягнений у військову форму (зараз він служить добровольцем у зоні АТО), почувався досить ніяково, відповідаючи на запитання журналістів. Беззмінний захисник Юлії Тимошенко – Сергій Власенко був одягнений у футболку та джинси, тому легко губився в натовпі. Чого не скажеш про Олександру Кужель. Ангел-охоронець українських підприємців вимушена була постійно позувати й фотографуватися.

Юлії Тимошенко на вулиці не було. Вона вийшла до людей вже після початку з'їзду і сіла між Ігорем Луценком та Іриною Довгань – жінкою, яку катували в Донецьку за її проукраїнські погляди.

Гімн у виконанні дітей, привітання від європейських політиків, затвердження порядку денного – і на сцену, щоб представити передвиборну програму, виходить лідер «Батьківщини».

План А

Документ розроблявся за участі вітчизняних та міжнародних експертів, почала екс-прем'єр: «Ми зібрали весь найкращий світовий досвід, запросили експертну групу з Грузії, дали можливість долучитися до процесу всім українським фахівцям». І пропозиції та цікаві ідеї все ще приймаються. Програма «Батьківщини» буде обговорюватися, вдосконалюватися, доповнюватися до кінця виборчої кампанії.

Перше, на чому наполягають білосердечні, – це радикальні реформи. Інакше країну з перманентної кризи не витягти. «Ми можемо стати на чолі цих перетворень. Ми знаємо людей, які здатні вести ті чи інші галузі до повного реформування і до реального відродження та становлення. Ми – команда, яка може запропонувати Україні план повного перезавантаження», – під оплески заявила Тимошенко зі сцени.

Друге – це боротьба з корупцією. Третє – люстрація влади. У «Батьківщині» почали її з себе. «В кожному первинному осередку, в кожній місцевій та районній раді ми проаналізували, як працювала наша команда, за що вона голосувала, які рішення підтримувала, як служила народові. Ми більше півтори тисячі людей призвали. І це було внутрішнє очищення. Ми стали сильнішими», – розповіла лідерка партії. Сказати «ні» вона закликала й старим обличчям колишньої корумпованої влади, які чомусь знову опинилися у високих кабінетах.

Все для перемоги

Але найголовніше – це перемога у війні на сході України. Піднявшись на сцену, Леді Ю показала присутнім саморобний український прапор, який їй з фронту привіз один з членів «Батьківщини молодої», двадцятирічний Дмитро. «Поцілувавши цей прапор, він сказав, що покладається на всіх, хто сьогодні очолює державу, політиків, на тих, хто сьогодні зобов'язаний стати в прориві за Україну, організувати нашу оборону, наш захист і нашу перемогу, – тремтячим голосом говорила вона. – Він попросив, щоб ми були сильними, рішучими, не відступали назад, не здавали наших позицій і не підкорялися чужим планам». І лідер «Батьківщини» обіцяла йому це.

По-перше, партія наполягатиме, щоб влада визнала, що на сході йде війна, а не антитерористична операція, та оголосила воєнний стан. «Чому не вводиться воєнний стан? Відповідь проста. Дуже боязно чітко назвати, з ким Україна веде війну. Треба сказати правду. З Росією, Кремлем, з Путіним. Введення воєнного стану чітко визначить, хто наш ворог», – зазначила Тимошенко.

Наступний крок – створення єдиної координаційної системи управління країною. Мається на увазі ставка головнокомандуючого. «Президент має взяти на себе відповідальність та об'єднати всі органи влади, щоб вести країну до перемоги», – додала вона. Й підкреслила, що під час війни конкуренція неможлива, тому «Батьківщина» зробить все, щоб допомогти голові держави. Наприклад, білосердечні готові запропонувати найкращих спеціалістів, які могли б очолити армію.

Третє – підтримка світу. В партії Тимошенко впевнені, що почувати себе спокійно українці зможуть лише тоді, коли держава стане повноправним учасником світової системи безпеки. «Сьогодні стратегічна перемога України можлива лише через входження країни в НАТО. Я хотіла б, щоб наша команда стала на чолі цього процесу, не дала залишити державу в сірій зоні», – заявила Тимошенко. І цей пункт передвиборної програми партія почала реалізовувати ще до початку виборчої кампанії. Як відомо, «Батьківщина» ініціювала референдум щодо вступу в НАТО і вже зареєструвала ініціативну групу, яка займатиметься збором підписів, необхідних для організації плебісциту.

І останнє – публічний переговорний процес. «Зрозуміло, що мир може бути досягнуто шляхом переговорів. Але ми мусимо вести їх з позиції сили, з позиції посилення армії, з позиції перемоги. Треба чітко сформулювати, на яких умовах», – сказала Тимошенко. Збереження суверенітету та державності, цілісність території, курс на євроінтеграцію, українська мова як єдина державна. «Кожен, хто від цього відступить, зрадить кров дітей та патріотів, які загинули на Майдані гідності», – підсумувала вона.

А Мінські домовленості, на думку політика, не відповідають цим вимогам.

Декілька разів під час виступу Тимошенко її переривали оплесками. Одного разу вона перервала себе сама, покликавши на сцену Ірину Довгань. «Я боролася за свою землю. Коли мене били, мені було не так боляче, як зараз. Моя земля, швидше за все, більше не буде належати мені. Я кожен день спілкуюся з тими, хто залишився там. Я чую їх біль. Вони не розуміють, що буде з ними завтра. Куди їм діватися? Чому Україна, якій вони були віддані, від них хоче відгородитися та кинути їх?», – говорила вона крізь сльози.

Вимога «Батьківщини» – повернутися до женевського формату переговорів при активній участі представників США та ЄС. І досягти домовленостей, які не будуть порушуватись та дадуть нам право на мирне життя.

Молодість та досвід

Під час з'їзду було розглянуте й інше дуже важливе питання – формування виборчого партійного списку. В першій десятці абсолютно нові обличчі. Підводячи підсумки недільних з'їздів партій і блоків, можна сказати, що «Батьківщина» єдина дала дорогу молодим.

Вперше за 15 років передвиборний список очолює не Тимошенко. Екс-прем'єр поступилася цим номером «тій людині, яка сьогодні є символом боротьби за Україну в світі – льотчиці Надії Савченко».

Також у десятці громадський активіст, герой Майдану, боєць батальйону «Азов» Ігор Луценко, голова фракції «Батьківщина» у чинному парламенті Сергій Соболев, 26-річна юристка з кембриджською освітою, учасник організації «Професійний уряд» Альона Шкрум, один з керівників Асоціації сільських та селищних голів, 34-річний Вадим Івченко, заступник голови партії «Батьківщина», екс-віце-прем'єр-міністр України Григорій Немиря, лідер «Батьківщини молодої» 33-річний Іван Крулько, ще один представник організації «Професійний уряд», яка об'єднує понад 3 тисячі випускників західних університетів, економіст, 31-річний Олексій Рябчин, комендант Майдану, громадський активіст, провідний політичний аналітик України Ігор Жданов.

Останній наприкінці з'їзду подарував Юлії Тимошенко ще один український прапор – прапор, який вдалося чудом врятувати з палаючого Будинку профспілок.

Степан КОРОТКИЙ

голос народу
№ 39 (8481), 19 вересня 2014 року

Твої герої, Україно

Їхня місія – боронити рідну землю

П'ятеро правоохоронців Чортківського райвідділу міліції свій професійний обов'язок – охорону громадського порядку – примножили мегаважливою добровольчою місією – боронити Україну від зазіхання на неї лютого ворога.

14 вересня сповнилося слізним смутком. Жмуток щемливої жури і невимовного хвилювання полонив погідного недільного дня чортківчан, адже знову, в черговий раз, із Чортківського РВ УМВС проводжали вони своїх синів, чоловіків, батьків, друзів і близьких на Схід у зону антитерористичної операції, на війну...

Цього разу на передову з власної волі поїхали: дільничний інспектор міліції Віктор Яцишин, старший слідчий СВ Микола Яриш, оперуповноважений СДСБЕЗ Ігор Чернявський, міліціонер-водій ІТТ Дмитро Барчишак, помічник оперативного чергового чергової частини штабу Іван Ласківський. Із чіткою визначеністю вони обрали для себе професію не з легких, будні якої по праву називають «двобоєм», що триває безкінечно між злом і добром, професію – віддано служити народу України. І тепер, коли вже кілька місяців безжальним поступом оскаженілий ворог крає незалежність нашої держави, коли рідна земля вливається кров'ю своїх синів-героїв і бездонністю гірких сліз вкраїнських, вони без краплі вагань поповнили ряди добровольчого зведеного загону правоохоронців Тернопільщини, змінили міліцейський мундир на камуфляжну форму, щоби вже зі зброєю в руках, під артобстрілами «старшого брата» вартувати аксіому закону незалежності нашої держави. Слід зазначити, на заклик щодо відрядження в зону бойових дій відгукнулись набагато більше працівників, ніж було необхідно для створення загону, адже кожному небайдужа доля України.

На плацу біля будівлі районого відділу внутрішніх справ того дня зібралися майже увесь особовий склад райвідділу, очолюваний підполковником міліції Валентином Юрчаком, рідні та близькі добровольців.

Із напутніми словами віри та надії, щирими побажаннями повернутися додому в тому ж складі живими і неушкодженими звернувся до бійців пан підполковник (співавтор даної публікації), принагідно подякувавши й усім небайдужим, які вагомо долучилися до забезпечення наших вояків військовою амуніцією та необхідним спорядженням: Чортківській райдержадміністрації, районному Штабу національного спротиву, громадським організаціям нашого міста, чортківській діаспорі зі США, парафіянам церков різних конфесій та їхнім духовним наставникам, аграріям Чортківщини.

Лилась свята молитва Божого благословення з уст о. Андрія Лемчука, опісля якої священнослужитель вдарував кожному добровольцеві молитовник і освячені вервечки Христової віри та заступництва Богородиці Діви.

Щеміли жіночі серця, що пропускали крізь себе увесь біль розлуки; намагалися приховати стривоженість нервів, що наче струни затягнуті надмір, мужні чоловіки; та непоборна віра в перемогу, бойовий дух стійкості щодо безумовного приборкання хижаків-зайд пломенів у поглядах наших вояків-добровольців.

На часі наші нововідряджені вояки вже в зоні АТО, вже, так би мовити, на передовій з честю та гідністю виконують як професійний, так і громадянський свій обов'язок. Тож нехай янголи-охоронці оберігають усіх захисників Вітчизни у пекельній борні, нехай свята молитва додає їм сили вистояти й перемогти, і неодмінно повернутися до рідних домівок у повному здоров'ї.

Слава Україні! Героям слава!

Тетяна ЛЯКУШ
У співавторстві – т. в. о. начальника РВ УМВС у Чортківському районі
Валентина ЮРЧАКА

Позиція

Лист із зони АТО

БАРНА Олег Степанович, українець, народився 18 квітня 1967 року в селі Нагірянка в родині сільських вчителів. 1991-2002 роки працював вчителем математики, фізики, інформатики, допризивної підготовки в Ридодубівській та Білобожницькій школах.

Учасник Майдану під час революції Гідності. На сьогоднішній день військовий доброволець в зоні антитерористичної операції в Луганській області, поблизу кордону з Російською Федерацією.

Якщо причиною Майдану Гідності стало свавілля бандитського режиму Януковича та його втеча, то здача Криму і ця війна, на мою думку, є наслідками некомпетентності, а, можливо, і зради верхівки влади, яка самопроголосила себе Турчиновим ще на Майдані у кінці лютого. Неефективність ведення військових операцій регулярними частинами Збройних сил України, частий їх провал, «злиття» інформації стверджує про занадто лояльне відношення вищого офіцерського складу, генералітету до ворога з Кремля та говорить про їх залежність від товаришів з Москви.

Зокрема командувач оперативним командуванням «Північ» генерал-лейтенант Колесник І.І., який отримав свої звання з рук Януковича, має за собою цілий шлейф гучних справ, в тому числі пов'язаних із рекетирськими розборками. Взагалі-то, кількість генералів в Україні і так перевищує їх загальну кількість у всіх країнах блоку НАТО. Але, на відміну від українських канцелярських, паркетних генералів (котрі собі «вибивали» звання за гроші, отримані за розкрадання армії та дерибану військового майна, чи по знайомству, чи по партійних квотах), всі натовські генерали мають бойовий досвід. А тому даний факт вимагає негайної переатестації всього вищого офіцерського складу, генералів в зоні саме бойових дій АТО (а не в штабах за десятки кілометрів від перших блокпостів).

Перебуваючи по мобілізації в місті Н., мобілізовані «партизани» від 21 до 50 років 4 години на плацу чекали генерал-майора, котрий почав зустріч із «чому у вас нечисте взуття, чи заправлені не по формі». Прочому, його зустрічі із мобілізованим трьох різних частин супроводжувалася виключно тими ж фразами. Обмеженість культури, світогляду та розуміння ситуації в країні, некомпетентність, відсутність поваги до новоспеченого вояка, відірваного нашвидкуруч від його мирної професії, – таке обличчя кадрового генерала, що й пояснює причини розвалу армії та загибель кращих синів України на сході.

Найстрашніше, що цей військовий хаос (котрий ще більше спотворений, ніж за Союзу) ці люди в генеральських погонах нав'язують молодим офіцерам, що становить загрозу майбутнім Збройним силам України. Розвал і зубожіння армії, зниження професійного рівня армійських кадрів та поряд з цим збагачення окремих високих армійських чинів можна пояснити лише їх участю у розкраданні військового майна, використанні військовослужбовців строкової служби не для бойового вишколу, а для побудови власних котеджів чи інших особистих цілей. Продуктом такої провальної системи стали окремі військовослужбовці, офіцери у відставці, пенсіонери мого віку, котрі за роки служби стрімко просунулись у кар'єрі, перебувають на високому соціальному забезпеченні з наших з вами податків. Зараз, в час крайньої необхідності, не спішать йти до військкомату, щоб виконати свій офіцерський обов'язок, а шукають для «свого порятунку» хвороби, яких ніколи не було, чи терміново виїжджають за кордон, ховаючись за спини дітей та дружин. Складається думка, що зараз всі, так звані паркетні генерали та їх штабні плебеї, окрім того, що псують армію, своїми діями роблять все, щоб деморалізувати мобілізованих військовослужбовців, добровольців, озлобити їх проти армії та розчарувати цим. Цікавий той факт, що молодші офіцери розуміють все, але бояться висловити свою думку вищому по чину канцелярському офіцеру, котрий бойову готовність підрозділу асоціює тільки зі стройовим довготривалим оглядом на плацу, статутною відстанню між палатками, виглядом рукомийника, а не з належною бойовою підготовкою кожного воїна, відповідним його озброєнням, першочерговим забезпеченням бронежилетами, відповідним психологічним настроєм.

Як можна зрозуміти той факт, що протягом місяця бойової підготовки на полігоні військовослужбовців позбавили права хоч один раз відвідати родину, добре розуміючи, куди вони їдуть? Може, таким чином генерали боялися, що ті не повернуться у місце дислокації частини, та й тому поводяться із зрілими чоловіками як з хлопчаками. Особливо мене турбує питання щодо новоспечених мобілізованих лейтенантів (21-22 роки), які отримали свої звання на військових кафедрах під час навчання у цивільних вузах. Навряд чи їм можна довірити життя цілих підрозділів у бойовій обстановці. Це не стосується кадрових офіцерів, що навчались у військових вузах України і посвятили своє життя армії.

Але, попри такі негаразди, армія в Україні є, буде й вона щодня стає професійнішою! Військовослужбовці і воїни добровольчих формувань свято виконують присягу та громадянський обов'язок, захищаючи Україну та наш народ ціною власного життя, здоров'я і добробуту. Ми стоїмо перед началом нової української армії, де принцип військової дисципліни будується на засадах не страху перед покаранням, а на усвідомленні кожним необхідності гідно виконувати святий громадянський обов'язок. Для нас всіх буде обов'язком будувати Україну, за яку загинули герої Небесної сотні та продовжують гинути герої-патріоти на Сході зараз. Що варте життя кожного з нас, якщо ми не зможемо захистити гідне життя наших дітей?! Слава Україні!

Олег БАРНА,
член партії «Блок Петра Порошенка»

P.S. *Лист від Олега Барни написаний 7 вересня. Вже тиждень він і його побратими в зоні АТО не виходять на зв'язок.*

На знімку: командир взводу Олег Барна з бійцями

№ 39 (8481), 19 вересня 2014 року

До 100-річчя формування легіону Українських Січових Стрільців

Трагедія роду Коссаків

Прочитав змістовну публікацію вчителя історії Ягільницької ЗОШ С.Бубернака «Звитяги Січового Стрілецтва» («Голос народу» від 22 серпня ц. р., № 35), проте хотів би дещо її доповнити. А саме подіями, пов'язаними з нашою місцевістю.

29 червня 1917 р. під с. Конюхи УСС отримали поразку. Через тиждень після неї, на початку липня, шість сотень січовиків полку УСС здійснюють бойовий рейд у стан ворога. З Конюхів вони під-

ходять до Козови і після дводенного бою, у ході якого вщент зруйновано залізничну станцію, спалено немало будинків, вступають у містечко. Одразу ж прямують до Купчинців, Бурканова, Звиняча, нарешті – до Бурдяківців над Збручем. У цьому поході вони проходять через Вигнанку і Чорнокінці нашого району.

«З кінцем серпня всі відділи легіону перекинено до Залісся на Чортківщині й доповнено куренем, що прийшов із вишколу під проводом отамана Тарнавського». (Історія Українського війська). Я колись писав про це. («Голос народу» від 5 червня 1993 р.). То чому б у с. Залісся, скажімо, на будівлі сільської ради, не встановити меморіальну таблицю в пам'ять про дану подію?

У публікації С.Бубернака говориться, що полк УСС із особовим складом 2200 вояків очолив Григорій Коссак. Хотілося б також детальніше зупинитися на цій видатній особистості.

У Дрогобичі жив з великою сім`єю коваль Йосип Коссак. Було у нього восьмеро дітей. Всі вони росли трудолюбивими і на рідкість здібними до науки.

Народився Г.Коссак 7 березня 1882 р. у Дрогобичі. Після закінчення учительської семінарії працював учителем у Бережанах. 1908 р. одружився з Ольгою Яцковською, донькою польського шляхтича. Одружившись, переходить працювати в Козову. Згодом Григорій одержав призначення у Ясеницю-Сільну, що біля Дрогобича, директором школи, активно працює на ниві національного відродження.

У ті часи в Дрогобичі було засновано окружний відділ товариства «Взаємна поміч українського вчительства». В 1913 р. була відкрита «Просвіта».

1913 р. був знаменний не тільки спалахом українського національного відродження, уже повіяло війною, прискорено велися військові приготування. У березні того ж року у Львові виникає перше українське військове товариство під назвою «Українські Січові Стрільці». Для розвитку товариств, які виникли на Дрогобиччині, багато зусиль доклали Григорій Коссак та інженер з Борислава Пилип Левицький.

Війна 1914 р. перекреслила плани багатьох людей, в тому числі і Г.Коссака. Вчитель стає офіцером-кавалеристом. До війни він неодноразово проходив військову підготовку у містах Трієст, Грац та Берлін. З початком війни починають формуватися українські національні полки, для яких теж потрібні були українські старшини.

На бажання Української Боєвої Управи, яку було створено 6 серпня 1914 р., австрійська військова влада згодилась звільнити лише 100 старшин-українців для потреб українського національного легіону, але було звільнено тільки 16 старшин і підстаршин, серед яких і Гриця Коссака.

Спочатку Г.Коссак командує українським куренем, а вже наприкінці 1914 р. стає командантом у полі, отаманом.

З часом підполковник Г.Коссак стає командантом вишколу УСС, замінивши на цьому посту Франца Кіколя. Вишкіл тоді перебував у Кадрах над Дністром, а у червні 1918 р. він опинився на Херсонщині. В час цього побуту Гриць відвідав родину Тобілевичів у їх рідному селі Груцьке.

У 1917 році в Росії відбулась Жовтнева революція. Згодом розпадається Австро-Угорська імперія і на її руїнах 1 листопада 1918 р. виникає Західно-Українська Народна Республіка. Перші радощі від отриманої незалежності і перші розчарування після невдалої оборони Львова та відступу із нього. У липні місяці 1918 р. УГА змушена була відійти за Збруч. Цей відступ негативно позначився на психологічному стані Г.Коссака, він тяжко хворіє. Добре, що його вчасно доправили на лікування у Карлові Вари. Після одужання певний час Григорій проживає у Відні, в брата Івана. В той час поляки розклеїли у Стрию оголошення про розшук Г.Коссака, в якому говорилося, що на нього чекає смертна кара. За його голову навіть обіцяли великі гроші.

Згодом Г.Коссак перебирається на Закарпаття, яке тоді входило до складу Чехословаччини. Пізніше він переїхав на постійне проживання в м. Берегово. Але і там переслідується польською розвідкою.

Восени 1924 року на запрошення радянського уряду виїхав до Радянського Союзу. У Москві його дуже гарно прийняв М.Фрунзе. Г.Коссак одержує направлення у школу червоних старшин ім. ВУЦВК у Харків викладачем спеціальних дисциплін. 1925 р. до нього в Харків приїжджає дружина Ольга і четверо дітей. Дружина працювала у школі викладачем німецької мови, географії та історії. Світлиця Г.Коссака стала осередком українського галицького культурного життя. Тут бувають не тільки рідні, а й друзі, багато чудесних цікавих людей Харкова.

Вже 1927 р. над родиною Коссаків почали згущатися темні хмари. Цей рік був ніби провісником тих лих, які їх очікували. 17 січня несподівано помер у Києві Іван Коссак, який на Різдвяні свята приїхав у гості до академіка М.Грушевського. До речі, Іван протягом кількох років проводив широку громадську діяльність. І вже 10 листопада 1918 р. з двома сотнями стрільців із Чорткова пробився до Стрия, за що його іменували сотником УСС.

А життя, незважаючи на всі вибрики долі, продовжувалося. У 1928 році Г.Коссак поїхав у Москву на ВИСТЕЛ (вищі курси командного складу). Після закінчення курсів у м. Дніпропетровськ в медичному та гірничому інститутах організовує військові кафедри. У цей час він був у чині командира дивізії.

Уже в січні 1931 року почалися арешти інтелектуалів. Їх звинувачували в утворенні «українського національного центру». Грушевського цькували більше року. 15 січня 1931 року дійшла черга і до Г.Коссака, котрий тоді працював військовим керівником Дніпропетровського хімічного інституту.

Одночасно були заарештовані брати Григорія – Василь Коссак і племінник Йосип Коссак та багато інших галичан. Через кілька днів була арештована дружина Ольга та син Святослав, який вчився у Харкові.

Більше року тривало слідство над Коссаком. Допити, допити... 7 лютого 1932 року він був засуджений. Доля розпорядилася так, що всі троє заарештовані Коссаки побували на Соловках.

Після звільнення у 1937 р. Г.Коссак із дружиною перебираються до Москви. Дружина вчителює, а Григорій викладає німецьку мову на фабриці ім. Клари Цеткін. Але і тут лихо не забарилось. 2 лютого 1938 р. Г.Коссака знову заарештовують. Також арештовують доньку Галину та її чоловіка В.Медведєва, селянського сина, героя громадянської війни, члена більшовицької партії, викладача російської літератури.

Г.Коссак був засуджений у березні 1939 р. і одержав 25 років «без права переписки». Всі роки родина чекала на батька. Тоді не знали, що означає «без права переписки». Коли справа уже дійшла до реабілітації, ось що стало відомо: «Г.Коссак був агентом польської та чеської розвідок, на протязі ряду років займався шпіонажем в СРСР на їх користь... Звинувачується в приналежності до шпигунської терористичної організації «Українська військова організація» і засуджений військовою колегією Верховного Суду СРСР... до розстрілу. Вирок виконано 3.03.1939 р. у м. Москва».

14 січня 1987 р. Г.Коссак реабілітований посмертно.

Детально про всю родину Коссаків я писати не збирався, але це була трагедія їхнього роду. І не тільки...

Юхим МАКОТЕРСЬКИЙ,
член товариства «Просвіта»

Дата

Українці, вигнані до України

9 вересня минули 70-ті роковини від підписання договору між комуністичним урядом Польщі та урядом УРСР. На основі цього документа впродовж кількох років на територію сучасної України було депортовано майже півмільйона корінних українців (482109 осіб – 122454 українських родин) із земель, які ввійшли до складу Польщі.

Ще до 1944 року в окремих регіонах сучасної Польщі українці становили більшість населення. Ці терени були найзахіднішими українськими землями. Саме тут був коронований руський князь Данило Галицький. Саме звідси походить автор мелодії Державного Гімну Микола Вербицький. Саме тут народився перший Президент України Михайло Грушевський. Реквіємом за Героями України, загиблими в наш час, стала старовинна лемківська народна пісня "Плине кача по Тисині". Сьогодні ж українські хати покинуті або заселені поляками, більшість могил їхніх предків занедбана, церкви закриті чи перетворені на римо-католицькі костели. Тепер самобутні традиції Холмщини, Надсяння та Лемківщини існують лише у вигнанні: на фестивалях, в музеях, у фотоальбомах.

Депортацію українців спричинила зміна державних кордонів. Ще у 1919 році, під час війни Польщі із Західно-Українською Народною Республікою, британський міністр закордонних справ лорд Керзон запропонував компромісний варіант для встановлення українсько-польського кордону. Однак поняття «Закерзоння» з'явилося рівно через 20 років, після того, як Сталін з Гітлером поділили Польщу приблизно по «лінії Керзона». Уже в 1940 році розпочалась підготовка до переселення близько 100 тисяч українців, але цим планам завадила німецько-радянська війна. По закінченню Другої світової війни був встановлений новий польсько-радянський кордон, який теж проходив по «лінії Керзона». Було укладено польсько-радянський договір про «обмін населенням». Згідно з ним, українці та поляки на «добровільних засадах» мали переїжджати на свої «історичні Батьківщини».

Бажання польського комуністичного уряду повністю позбутися українців зумовило надзвичайну брутальність виселень. Спершу влада намагалася переселити українців «по-доброму», заохочуючи їх до виїзду наданням різноманітних пільг. На частину українців це подіяло – і близько 20 тисяч справді добровільно виїхали до УРСР. Це були мешканці сіл, знищених внаслідок польсько-українського конфлікту на Холмщині та німецько-радянських боїв на Лемківщині. Утім, чимало з них потім повернулися, коли на власні очі побачили радянське «щасливе життя». Уже під кінець 1944 року різко зменшилась

кількість бажаючих виїхати до УРСР. Почали запроваджуватись заходи, які мали змусити до виїзду українців: закрито українські школи, людям не виділяли земельних наділів, збільшено податки для тих, хто не хотів виїжджати. Безрезультатність цих заходів зумовила перехід влади до відкритого терору. З лютого 1945 р. почалися напади військових спецпідрозділів на українські села.

Характерна ознака депортацій українців з Польщі – нелюдські умови транспортування. Переважно його здійснювали в товарних поїздах. Іноді людей поміщали в один вагон з худобою. Нерідко доводилося простоювати тижнями просто неба в очікуванні поїзда.

Угода, укладена 9 вересня 1944 року між урядами Польщі та УРСР, спричинила одну з найбільших катастроф XX століття для українського етносу поряд із Голодомором та Другою світовою війною. Виселення українців із Закерзоння у повоєнні роки було депортацією за національною ознакою, а по суті – етнічною чисткою. Україна та Польща повинні належно вшановувати пам'ять жертв цих подій, щоб не допустити їх повторення.

А членство, активісти Чортківської районної організації Всеукраїнського товариства «Лемківщина» пам`ятного 9 вересня, в день роковин такої мітки в нашій історії, поклали квіти до пам`ятного знака у Чорткові, що навпроти «Лемківської світлиці», запалили свічки і згадали, пом`янули тих, хто не дожив до сучасся **(на знімку).**

Марія БАБІЧУК,
голова РО Всеукраїнського товариства «Лемківщина»

ТУГА

Україна з Польщею
Уклали згубну Угоду:
Про обмін між населенням
Обом народам на шкоду.
Сімдесят років минуло
З тої трагічної днини,
Як почали виселяти
Людей з Польщі до Вкраїни.
Було це надто жорстоко –
Словами не передати,
Бо не кожен міг з собою
Майно нажите забрати.
Везли їх довго і сумно
В різні кінці України.
Привезли бідних знищенних,
Ніби з якоїсь руїни.
Як змогли, так поселились
Ген по всій Україні,
Але найбільше в Західній,
В якій живуть й понині.
Усюди скоро прижились,
Дітей вчитись посилали.
Та жалі за рідним краєм
Ніяк їх не покидали.
Тому влаштовують «Ватри»
І ставлять знаки пам`ятні,
Щоб все їх давнє минуле
Не зникло зовсім з пам`яті.
То ж й в нашім Чорткові
Постав цей пам`ятник новий –
Символ для людей з вигнання,
Що пройшли тяжкі страждання.
(Пам`ятник відкрито 24 жовтня 2004 року).

Іван ВИШОВСЬКИЙ,
с. Переходи

22 вересня. Тривалість дня – 12.13. Схід – 06.44. Захід – 18.57. Іменини святкують Анна, Юхим.

Сезон

Чортківський цукор – «Діамант»

До цього йшли, цього прагнули заводчани і таких стандартів досягнуто цьогоріч – відома у Європі компанія з виробництва цукру Pfeifer&Langen, власники і нашого чортківського цукрового, визнаючи високі стандарти продукції, дозволили використовувати їхню торгову марку «Діамант». А це – як знак якості, впізнаваність в Європі, престиж: Чортківське виробництво ТзОВ «Радехівський цукор» – торгова марка «Діамант». Ось таким позитивом розпочато сезон цукроваріння у нашому краї. Про це та інші напрацювання ми дізналися з інтерв`ю директора заводу Олега КУЛИЧА.

– Олеже Григоровичу (на знімку), у минулому році в часі розмови ви виокремили число – 1 млн. т сировини за сезон, – завдання, поставлене перед заводом його власниками. Чи вдалося досягнути бажаного?

– Ми не відмовляємося від сказаного, йдемо до того. Якщо у минулому році переробили 350 тис. т буряків, то цьогоріч маємо законтрактовано 700 тис. т. Практично вдвічі наростили кількість буряків. Один мільйон не за горами, бо цей завод може переробляти таку кількість цукристих і економічно доцільно працювати на повну потужність.

– Як вдалося зацікавити сільгоспвиробників знову збільшувати площі, задіяні під цукровими буряками, адже останніми роками аграрії масово відмовлялися від вирощування цієї культури?

– Ми збільшили можливості за рахунок поособової співпраці з нашими сільгосппідприємствами (нашими – тобто тими, що працюють у радіусі 110 км від заводу). Що я маю на увазі? Їздили, просили, розказували про вигоди й стимули. Знаковим було те, що у цьому маркетинговому році, незважаючи на таку кризову ситуацію в країні, прокредитували наших сільгоспвиробників у сумі на 100 мільйонів гривень. Ми це зробили для того, щоб заохотити їх вирощувати буряки. Бо як це можна було зробити? Лише зацікавити економічною складовою, щоб сіяти цукристі аграріям знову було вигідно. Тому тепер от маємо 700 тис. т сировини для переробки – як проміжну цифру до 1 млн. т.

Цього року ще й були досить сприятливі погодні умо-

ви, що весною, що тепер. Тому якщо за нашими планами ми розраховували в середньому на 450 ц з га, то сьогодні бачимо, що урожайність буде вищою, а відповідно і сировини, зданих нам буряків буде більше. Можливо, навіть більше, ніж запланованих 700 тис. т.

– Чи приймаєте коренеплоди, вирощені у приватному секторі, і на яких умовах?

– Як у минулому році, так і зараз від приватних садиб ми буряки не беремо, бо сільчани не дотримуються технології вирощування, використовують неякісне насіння, а звідси – неякісна сировина. Тому співпрацюємо лише з потужними агропідприємствами.

– Як змінився завод під Вашим керівництвом?

– Хочу навести як приклад лише одну цифру – цього року в модернізацію виробництва було вкладено 36 млн. грн.

У першу чергу, коли наші власники придбали цей завод, то постало питання якості. Бо в основному тут виготовляли цукор третьої категорії, а в цьому році майже весь цукор – ІІ категорії, тобто придатний для того, щоб співпрацювати з такими потужними компаніями, як Кока-Кола і Пепсі-Кола. Вони ставлять високі вимоги до якості. Тепер ми підтягнули Чортківський завод до рівня Радехівського, який уже декілька років співпрацює з цими компаніями, є надійним постачальником сировини, пройшов всі аудити, сертифікати якості і т. д. І от саме перед вами були люди, які проводять у нас аудит, щоб можна було постачати сировину (цукор) на заводи цієї відомої у світі марки. Чим це нам вигідно? У першу чергу тим, що Кока-Кола – це стабільність, в тому числі і в ціновій політиці. Контракт є річний, а отже, ми можемо прогнозувати свої витрати-прибутки, своє майбутнє.

Крім того, зараз ведемо консультації щодо співпраці нашого підприємства з компанією Пепсі-Кола, завод якої розміщується у Миколаєві. Чортківське виробництво розташоване територіально значно ближче, ніж Радехівський завод, а отже, як свідчить логістика, здешевлює доставку.

Крім того, якість потрібна, щоб виходити на європейські ринки. Наші власники – компанія Pfeifer&Langen ставить нам завдання, щоб ми могли працювати на ринку Західної України й Східної Польщі, бо хоч у власників є заводи у сусідній країні, та розташовані на заході, а отже, знову ж таки, логістично вигідно поставляти цукор із наших українських заводів.

Окрім якості, ми йдемо у напрямку урізноманітнення нашої продукції шляхом фасування: різносортні фасовані варіанти, різносортні цукри. Якщо брати за приклад німецький варіант, то там, практично, до кожного варення свій цукор, окремо для морозива чи випічки і т. ін. Це є збільшенням асортименту.

Відрадно для нас, але ми досягнули якості наших зарубіжних партнерів і вони дозволили використовувати нам їхню торгову марку – знаної у Європі фірми «Діамант».

– Мене, як споживача, відразу ж цікавить питання: чи це якось вплине на ціну продукту?

– Ні, ціну формує попит і платоспроможність покупців.

А етикетка із зазначенням «Діаманту» – це престиж, як знак якості.

– Скільки коренеплодів завод переробив на даний момент?

– Станом на сьогодні (середа, 17 вересня, ранок) ми переробили 93 тис. т буряків, задіюючи на добу 7,5 тис. т цукристих. Отже, на момент виходу газети їх буде більше

100 тис. т. Зараз, знову-таки завдяки сприятливим погодним умовам, середня фізична забрудненість становить 9 відсотків, а цукристість сягає 16,8 відсотка.

– Чи вплинула якось зміна власників заводу на його працівників: покращилися умови праці, заробітна плата?

– Оскільки і Радехівський, і Чортківський цукрові заводи колись у радянські часи будувалися за одним проектом і були, можна сказати, близнюками, то, прийшовши сюди, ми привели Чортківський до одного штатного розпису з Радехівським, оптимізували кількість працівників. Та негативно на наповненні місцевого бюджету це ніяк не позначилося, оскільки ми вже декілька разів підвищували

зарплату. Так, цього року це відбулося у березні, червні і от зараз, на початку сезону. Середня заробітна плата на заводі становить приблизно чотири з половиною тисячі гривень. Так ми намагаємося хоч якимось чином допомогти нашим працівникам пережити ці неспокійні часи.

(Щодо умов праці, то про них нам повідали згодом, під час екскурсії виробництвом, самі працівники: чистота, дисципліна, контроль, турбота про здоров`я й безпеку, а водночас – висока відповідальність, самовіддача, що, зрештою, компенсується щомісяця у грошовому еквіваленті – Авт.)

А ще директор Чортківського виробництва ТзОВ «Радехівський цукор» поділився з нами проблемами, які разом з усією країною переживає й ввірений йому завод, – це ситуація на сході країни та непевність відносин внаслідок цього з нашим північним сусідом.

– Враховуючи ситуацію, що склалася в Україні, ми прийняли рішення, що повинні убезпечити себе від російських примх. Бо зараз нашим енергоносієм є газ (який постачався донедавна з Росії), але ми орієнтуємося на те, щоб відновити схему роботи на мазуті. Тому завод готовий у випадку загострення ситуації з Російською Федерацією перейти на роботу на мазуті. Це, звичайно, не дешевше, а навіть навпаки, й складніше технологічно, але ми також знаємо, що не можемо залишити сільгоспвиробників з буряками на полі, мусимо їх переробити, а тому у разі необхідності застосуємо стару систему.

Після інтерв`ю із керівником виробництва нас очікувала невеличка мандрівка заводом. Контролер із відділу охорони Іван Ігнат – наш екскурсовод на виробництві. Враження від неї – у фотороботах нашого фотокореспондента **Ореста ЛИЖЕЧКИ.**

На знімках: головний технолог заводу Василь Татарчук та лаборант спецаналізів Люба Паньків обговорюють робочі питання **(знімок вище);** центрифуговщик І продукту Оксана Височин **(знімок зліва вгорі)** – «чарівниця», під пильним оком якої темно-коричнева масу перетворюється на білосніжні кристали цукру.

Оксана СВИСТУН

Молитва за Україну

«Господи Всесильний, почуй молитву нас, грішних»

Скільки часу вже молиться уся Україна – спочатку за позитивне вирішення прагнень Майдану, згодом – за мирне розв'язання збройного конфлікту на сході країни, або як його ще називають – АТО, а тепер відкрито – війною. Можливо, саме ми своїми молитвами вимолили прийняття депутатами у вівторок закону про надання особливого статусу декільком районам Луганської та Донецької областей. Багато хто заперечить, що такий розв`язок ситуації є неправильним, несправедливим по відношенню до усіх тих, хто боровся за єдину Україну й поліг в бою за неї. Бо за що ж тоді боролися? Але слід оцінити прагнення нашого Президента вирішити конфлікт мирним шляхом, за християнськими законами. Пригадуються слова брата загиблого нашого земляка Романа Ільяшенка, котрий, плачучи перед труною свого родича, говорив, що не прагне помсти для ворогів своїх, а лише справедливості від Господа нашого. Молитва – це також зброя, чи не потужніша від інших. Тому священнослужителі й закликають застосовувати духовну зброю до ворогів наших, а прикладом для нас хай будуть діяння наших предків, які на собі випробували силу звертання до Всевишнього: ще в «Требнику» (1646 р.) митрополита Київського, Галицького і всієї Русі Петра Могили записано декілька молитов в час нашестя ворогів (слова однієї з них винесено у заголовок публікації).

Молилися краяни за усіх тих, хто в вічності – загинув під час антитерористичної операції на сході. Чортківщина сумує за двома земляками, воїнами-патріотами, які поклали свої голови за нас з вами. Очі Дениса Громового та Романа Ільяшенка з портретів, виставлених перед громадськістю, ніби промовляли до кожного й закликали: «Душу, тіло ми положим за нашу свободу,.. в рідній краю панувати не дамо нікому».

Молитва поколінь за Україну звучала устами найменшеньких учасників дійства – дошкільняток, і дітей шкільного віку, й дорослих. І це було настільки тремтливо й щиро, до щему в серцях, що вірилося: душа кожного тут присутнього болить за країну, її майбутнє.

Ще раз і ще раз доводить наша молодь, що небайдужа, що живе турботами землі, на якій народилася. Підказані серцем слова молитви за Україну виклала у поетичній формі юнка із с. Шманьківці, учениця 7-го класу місцевої школи Діана Забіяка. Допомогла їй у цьому її вчителька української мови та літератури Катерина Юріївна Богуцька.

Молитва за Україну

Запалю я свічку, стану на коліна,
Помолюся Богу, щоб пройшла Руїна,
Помолюсь за спокій, мир у кожній хаті,
Щоби українці всі були багаті.
Боже Милостивий, змилуйся над нами,
Хай ми не зростаєм більше сиротами,
Є у нас єдина мати – Україна,
Мова українська, пісня солов'їна.
Щоби на Вкраїні не ревли гармати,
Й вояка зі Сходу дочекалась мати,
Вороги хай згинуть, як роса на сонці,
Бо пора вже панувати нам в своїй сторонці.
Все ми віддаємо за нашу свободу,
Бо ми – українці козацького роду,
І ворог ніякий не кине в нас камінь,
Бо в нас в серці віра і Господь над нами!

Оксана СВИСТУН
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Духовне

«Я йду до Бога, і ви – за мною...»

...немов закликає святий Ян, відреставрована фігура котрого встановлена на подвір'ї церкви Святої Трійці, що у Семаківцях, посвячення якої, як і самої каплиці, відбулося минулої неділі за участі священиків православної і римо-католицької конфесій та громади цього села, що немов заховалося від людського ока поміж лісистих схилів над невеличкою річечкою Млинівкою.

Як відомо, святого Яна вшановує тільки західна вселенська церква, то виникає запитання, як же він потрапив до православного храму?

Справді, спершу фігура стояла на роздоріжжі побіля автобусної зупинки, аж поки потоком води під час проливних дощів її не змило у рівчак. Скільки літ цій статуї – ніхто не пам'ятає, не збереглося даних і в архівних джерелах. Але з розповідей старожилів відомо, що вона вже тут була у 30-40-х роках минулого століття. Та сільчани не дали порости травою святій реліквії, перенісши її на подвір`я храму, що відновив свою діяльність 1988 р. Так вона і пролежала тут, чекаючи своєї участі більш як два десятки літ, аж поки в громади після закінчення наведення робіт з благоустрою не дійшли до неї руки. Благо, й привід знайшовся – у жовтні, 20-го числа, виповнюється рівно 20 років служіння на парафії місцевого пароха – митрофорного протоієрея Любомира Фінковського, про якого віряни відгукуються з особливою теплотою і як про глибоко духовного душпастиря, і як про доброго господаря.

Десь із місяць часу кипіла робота. Потрібно було перш за все відреставрувати дещо понищену літами створену нашими пращурами статую. До малярських робіт закликали художника з Білої, а за спорудження кам'яної каплички взялася родина Данилівих – Михайло разом зі своїми синами – Андрієм і Сергієм.

Відтепер 14 вересня увійде до літопису храму як день посвячення святині, яке здійснили, як уже вище зазначалося, священики двох конфесій під верховенством отців-деканів Михаїла Левковича і Мар`яна Попеляра, відслуживши спільно акафіст до всіх святих. І це теж є символічно для єдності в молитвах і в перспективі, можливо, для об`єднання усіх церков, адже, як записано в Євангелії, має бути одне стадо і один пастир.

Тож і стоїть тепер оновлений святий Ян, тримаючи в руках хрест, ноги якого спрямовані до дверей храму, а голова злегка повернута в село, немов закликає людей: «Я йду до Бога, і ви йдіть вслід за мною...».

* * *

Святий Ян насправді постать історична. Народився між 1340-1350 рр. у поселенні Помук (тепер – Непомук), що у Чехії. В ранньому дитинстві був обтяжений хворобами. Завдяки чудесному зціленню батьки за цю подяку присвятили його служінню Господові. В році 1380-му прийняв священицький сан. Відзначався проповідництвом, згодом був призначений архиєпископом.

Якось одного дня звернувся до нього король з проханням, щоб вивідав таємницю сповіді королеви. Але він навідріз відмовився. «Якщо не вивідаєш, – мовив король, – напевно помреш, якщо зробиш те, що я кажу, – озолочу». Після жорстоких тортур його, уже замученого до смерті, скинули з Карлового Мосту у річку Влтава. За переказами, на місці його утоплення з`явилося дивне світіння з п'яти зірок. Пізніше тіло святого Яна дістали з річки і поховали в місцевому кафедральному соборі святого Віта.

Як святого і мученика католицька церква вшановує святого Яна з XV ст., хоча офіційно він канонізований 1729 р.

Отож, святий Ян Непомуцький увійшов в історію як мученик за таємницю сповіді.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ,
фото автора

голос народу

№ 39 (8481), 19 вересня 2014 року

22 вересня, понеділок

УТ-1

06.00 Від першої особи
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30 Новини
06.50 Доброго ранку, Україно!
06.55 Огляд преси
07.25, 07.40, 08.25, 08.40 Гість студії
07.35 Країна on line
07.50 Ера бізнесу
08.50 Паспортний сервіс
09.35, 19.00 Про головне
10.30 Д/ф “Берлін 1885. Наступ на Африку”
12.05 Т/с “П’ять хвилин до метро” (1)
13.25 Вікно в Америку
13.50 Д/ф “Розп’яття. Священний скандал”
15.00 Книга ua
15.40 Euronews
15.55 Т/с “Сержант Рокка”
18.05 Час-Ч
18.15 Новини. Світ
18.55 З перших вуст
19.40 Шустер Live. Будні
21.50 Д/ф “Контингент. Єгипет. Нескінченна війна на Сході” ф. 3
22.15 Дреди епохи
23.00, 00.00 Підсумки
23.30 На слуху

1+1

06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 “Сніданок з 1+1”
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30, 00.15 ТСН
07.10 “Особистий рахунок”
07.35 “Маша і ведмідь” (1)
08.35, 21.00 “Чистonews”
09.40 “Міняю жінку”
11.15 “Шість кадрів”
12.25 Т/с “Терпкий смак кохання” (1)
13.50 Х/ф “Легенда № 17”
16.45 “ТСН. Особливе”
17.10 Т/с “Величне століття. Роксолана - 4” (1)
20.30 “Секретные материалы - 2014”
21.25 Т/с “Свати” (1)
22.30 “Гроші”
23.35 “Сказочная Русь”

ІНТЕР

05.30 Т/с “Повернення Мухтара 2” (1)
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 “Новини”
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 “Ранок з ІНТЕРом”
09.20 Х/ф “Мамине кохання”
11.15, 12.25 Т/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським”
13.25 Д/с “Легенди радянського розшуку”
14.20 “Сімейний суд”
15.25 “Жди меня”
18.10 Ток-шоу “Стосується кожного”
19.00 Т/с “Поки станиця спить” (1)
20.00 “Подробиці”
20.40 Т/с “Отець Матвій”
22.40 Т/с “Мосгаз”

ТТБ

08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ”
14.15 “Загублені у часі”
14.30 “Мамина школа”
15.00 “Відверті діалоги”
16.00, 20.00 “Пісні нашого краю”
16.15 “Чудесний канал”
16.40 “Василь Сухомлинський - дітям”
16.45 “Словами малечі про цікаві речі”
17.15 “Просто неба”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.30 “Новини України”
18.45 “Пісня в дарунок”
19.30 “Тема дня”
19.45 “В об’єктиві ТТБ”
20.15 “Будьте здорові”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “Час змін”
21.30 “Урок... для батьків”
22.30 “Час країни”

TV-4

06.00, 10.00 Т/с “Диявол з Орлі”
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма “Слідства. інфо”
08.10 Вікно в Америку
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Програма “Справжня ціна”
09.45 Програма “Про нас”
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Програма “Золоте стремено”
12.40 Програма “Як судились колись на Україні”
13.10 Хіт-парад
14.00 Х/ф “Дорога на грецьке весілля”
17.00 Програма “Живе багатство України”
17.30 Музична програма “Гал-кліп”
18.00 Т/с “Ангел з Орлі”
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма “Погляд зблизька”
20.40 Дім книги
21.30 Програма “Сад, город, квітник”
22.35 Х/ф “П’ять батиїв”

ICTV

05.55, 19.20 Надзвичайні новини
06.40 Факти тижня
08.45 Факти. Ранок
09.15 Надзвичайні новини. Підсумки
10.05 Х/ф “Мисливці за привидами”
12.05, 13.20 Х/ф “Мисливці за привидами-2”
12.45, 15.45 Факти. День
14.45, 16.10 Х/ф “Таксі-3”
16.55 Х/ф “Таксі-4”
18.45 Факти. Вечір
20.25 Дістало!
21.20 Свобода слова
00.10 Х/ф “Повернення героя” (2)

СТБ

06.10 “Вікна-Новини”
Спецрепортаж
07.00, 16.00 “Все буде добре!”
08.55 “Зіркове життя. Зірки із небайдужим серцем”
09.50 Х/ф “Спортлото-82” (1)
11.40 Х/ф “Дозвольте тебе поцілувати на весіллі” (1)
13.35 “Битва екстрасенсів”
14.55 “Все буде смачно!”
18.00, 22.00 “Вікна-Новини”
19.15 Т/с “Коли ми вдома” (2)
20.10 “Куб - 5”
22.35 “Детектор брехні - 6”

НОВИЙ КАНАЛ

07.00, 09.20 Т/с “Татусеві дочки”
08.00, 16.35 ШОУМАНІЯ
11.20 Т/с “Вороніни”
18.00, 01.40 Репортер
18.20, 01.00 Абзац!
19.00 Ревізор
21.40 Страсті за Ревізором
23.05 Х/ф “Ейс Вентура: Поклик природи” (2)
01.45 Т/с “Микита” (2)

ТРК “УКРАЇНА”

06.50, 07.10, 08.10 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 03.10 Події
09.15, 14.00, 15.25, 17.10 Т/с “Слід” (1)
10.00 Т/с “Якщо ти не зі мною” (1)
18.00, 05.15 Т/с “Дворняжка Ляля” (1)
19.45 Ток-шоу “Говорить Україна”
21.00 Т/с “Практика” (1)
23.00 Події дня
23.30 Х/ф “Особливо небезпечний” (3)

2+2

08.30 Д/п “Знищені за мить”
10.30 Д/п “Поля битви тварин”
11.30 Д/п “Сувора природа”
12.30 Д/п “Зброя майбутнього”
13.30 Д/п “Сучасні снайпери”
14.30 Т/с “Гончі-3” (1)
18.30 Новини “Спецкор”
18.50 Футбол. ЧУ. 7 Тур. “Динамо” - “Волинь”
21.00 Футбол. ЧУ. 7 Тур. “Дніпро” - “Олімпік”
23.00 “Профутбол”
00.00 Х/ф “Бен Гур” (2)

23 вересня, вівторок

УТ-1

06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.50 Доброго ранку, Україно!
06.55 Огляд преси
07.25 Ера будівництва
07.30, 07.40, 08.25, 08.40 Гість студії
07.35 Країна on line
07.50 Ера бізнесу
08.50 Паспортний сервіс
09.45, 19.00 Про головне
10.45 Уряд на зв’язку з громадянами
11.25 Д/ф “Український пересмішник. А.Сова”
12.05 Т/с “П’ять хвилин до метро” (1)
13.25, 18.05 Час-Ч
13.40 Хочу бути
14.15 Фольк-music
15.40 Euronews
16.00 Т/с “Сержант Рокка”
18.15, 01.20 Новини. Світ
18.55 З перших вуст
19.40 Шустер Live. Будні
21.50 Д/ф “Контингент. Єгипет. Нескінченна війна на Сході” ф. 4
23.00, 00.00 Підсумки
23.30 На слуху

1+1

06.30, 20.30 “Секретные материалы - 2014”
06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 “Сніданок з 1+1”
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30, 00.15, 05.30 ТСН
07.10 “Особистий рахунок”
07.35 “Маша і ведмідь .”
08.35, 21.00 “Чистonews”
09.40 “Чотири весілля”
10.55, 21.25 Т/с “Свати” (1)
12.25 “Розсміши коміка”
13.25 Т/с “Терпкий смак кохання” (1)
14.30 “Сімейні мелодрами”
15.40 “Сімейні мелодрами - 4”
16.45 “ТСН. Особливе”
17.10 Т/с “Величне століття. Роксолана - 4” (1)
22.30 “Територія обману”
23.35 Анімаційний проект кварталу 95 “Мультибарбара”

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 “Новини”
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 “Ранок з ІНТЕРом”
09.20, 20.40 Т/с “Отець Матвій”
11.15, 12.25 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським”
13.25, 14.20 Д/с “Легенди радянського розшуку”
14.40 “Судові справи”
15.50 “Сімейний суд”
18.10 Ток-шоу “Стосується кожного”
19.00 Т/с “Поки станиця спить” (1)
20.00 “Подробиці”
22.40 Т/с “Мосгаз”

ТТБ

08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ”
14.15, 18.30 “Новини України”
14.30 “Будьте здорові”
15.00 “Час змін”
15.30, 19.30 “Тема дня”
15.45, 17.15 “Пісні нашого краю”
16.15 “Хатинка Василинки”
16.40 “До речі, про речі”
16.55 “Магнолія-ТВ. Служба розшуку дітей”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.45 “Пісня в дарунок”
18.55 Соціальна реклама
19.45 “Зона ризику”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “На часі”
21.30 “Діловий ритм”
22.30 “Час країни”

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Ангел з Орлі”
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма “Погляд зблизька”
08.05 Програма “Духовні роздуми”
08.20 ТНЕУ-калейдоскоп подій
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма “Живе багатство України”
11.00, 16.10 Дитяча година
11.50 Дитяча програма “Чарівний ключик”
12.10 Програма “Музичні делікатеси”
12.40 Програма “Bon appetit”
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф “Проект Альфа”
17.30 Культура і мистецтво
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма “Золоте стремено”
21.30 Програма “Щоденник для батьків”
22.35 Х/ф “Листи вбивці” (2)

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.30 Т/с “Пастка”
12.30, 13.20 Т/с “Прокурорська перевірка”
12.45, 15.45 Факти. День
14.05, 16.10, 21.15 Т/с “Літєйний”
16.40 Т/с “Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7”
18.45 Факти. Вечір
20.25 Цивільна оборона
22.15 Факти. Вечір (російськомовний випуск)
22.30 Х/ф “Розбірки у маленькому Токіо” (2)

СТБ

05.10 “У пошуках істини. Галина Брежнєва - крах кремлівської принцеси”
05.55, 18.00, 22.00 “Вікна-Новини”
06.30, 16.00 “Все буде добре!”
08.15 “Зіркове життя. Фатальне кохання холостяків”
09.10, 23.55 Х/ф “Любов не ділиться на два” (1)
12.55 “Битва екстрасенсів”
14.55 “Все буде смачно!”
19.00 Т/с “Коли ми вдома” (2)
19.55, 22.45 “Врятуйте нашу сім’ю - 3”

НОВИЙ КАНАЛ

07.00, 18.00, 00.50 Репортер
07.05, 09.20 Т/с “Татусеві дочки”
08.00, 16.35 ШОУМАНІЯ
11.20 Т/с “Крок за кроком”
18.20, 00.00 Абзац!
19.00 Т/с “Вороніни”
21.00 Т/с “Фізрук”
22.00 Х/ф “Неваляшка” (2)
00.55 Т/с “Микита” (2)
03.05 Х/ф “Мільйон доларів”

ТРК “УКРАЇНА”

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 03.00 Події
06.50, 07.10, 08.10 Ранок з Україною
09.15, 14.10, 15.25, 17.10 Т/с “Слід” (1)
10.00 Т/с “Листи на склі” (1)
12.00, 19.45 Ток-шоу “Говорить Україна”
13.10 Т/с “ОСА” (1)
18.00, 05.15 Т/с “Дворняжка Ляля” (1)
21.00 Т/с “Практика” (1)
23.00 Події дня
23.30 Т/с “Мент у законі-6” (2)

2+2

06.00 Мультфільми (1)
06.20 “33 квадратних метри”
06.45 Х/ф “Двічі народжений” (1)
08.35, 21.00 “ДжеДАІ. Воїни доріг”
09.00, 18.30, 21.30 Новини “Спецкор”
09.20, 22.00 “Люстратор 7.62”
09.30 Т/с “Слідчий Протасов” (1)
19.00 Т/с “ППС-2” (1)
22.10 Т/с “Боєць” (2)
00.10 Х/ф “Голод” (3)
02.00 Х/ф “Ярослав Мудрий”. Перша серія (1)

24 вересня, середа

УТ-1

06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.50 Доброго ранку, Україно!
06.55 Огляд преси
07.25, 07.40, 08.25, 08.40 Гість студії
07.35 Країна on line
07.50 Ера бізнесу
08.50 Паспортний сервіс
09.45, 19.00 Про головне
10.45 Перша шпальта
11.20 Д/ф “Стефан Турчак. Партитура долі”
12.05 Т/с “П’ять хвилин до метро” (1)
13.25, 18.05 Час-Ч
13.40 Школа Мері Поппінс
14.15 Українського роду
14.40 Як ваше здоров’я?
15.45 Euronews
16.20 Х/ф “Запрошення”
18.15 Новини. Світ
18.55 З перших вуст
19.40 Шустер Live. Будні
21.50 Слідство. Інфо
22.40 Мегалот
23.00, 00.00 Підсумки
23.30 На слуху

1+1

06.30, 20.30 “Секретные материалы - 2014”
06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 “Сніданок з 1+1”
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30, 00.15 ТСН
07.10 “Особистий рахунок”
07.35 “Маша і ведмідь”
08.35, 21.00 “Чистonews”
09.40 “Чотири весілля”
10.55, 21.25 Т/с “Свати” (1)
12.25 “Розсміши коміка”
13.25 Т/с “Терпкий смак кохання” (1)
14.30 “Сімейні мелодрами”
15.40 “Сімейні мелодрами - 4”
16.45 “ТСН. Особливе”
17.10, 01.30 Т/с “Величне століття. Роксолана - 4” (1)
22.30 “Інспектор Фреймут”
00.30 Х/ф “Розвідка” (3)

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 “Новини”
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 “Ранок з ІНТЕРом”
09.20, 20.40 Т/с “Отець Матвій”
11.15, 12.25 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським”
13.25, 14.20 Д/с “Легенди радянського розшуку”
14.40 “Судові справи”
15.50 “Сімейний суд”
18.10 Ток-шоу “Стосується кожного”
19.00 Т/с “Поки станиця спить” (1)
20.00 “Подробиці”
22.40 Т/с “Мосгаз”

ТТБ

08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ”
14.15 “Новини України”
14.30 “На часі”
15.00 “Зона ризику”
16.00, 20.30 “Пісні нашого краю”
16.15 “Вінтаж”
16.30 “Дитячий калейдоскоп”
16.45, 19.30 “Тема дня”
17.15 “Економічний інтерес”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.30 “Новини України “
18.45 “Пісня в дарунок”
19.45 “Надія є”
20.00 “Удосвіта”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “Європа очима українця”
21.30 “Енергоманія”
22.30 “Час країни”

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Ангел з Орлі”
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма “Золоте стремено”
08.00 Культура і мистецтво
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма “Живе багатство України”
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Музична програма “Гал-кліп”
12.40 Програма “Щоденник для батьків”
13.00 “Мелодія двох сердець”, Білоножки
14.00 Х/ф “Заручники честі”
16.40 Дитяча програма “Чарівний ключик”
17.30 Програма “Сад, город, квітник”
17.45 Програма “Духовні роздуми”
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма “Етнографія і фольклор”
20.30 Програма “Як судились колись на Україні”
21.30 Програма “Музичні делікатеси”
22.35 Х/ф “Копіюючи Бетховена”

ICTV

06.35, 08.00 Т/с “Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7”
07.45, 08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.25 Т/с “Пастка”
12.30, 13.20 Т/с “Прокурорська перевірка”
12.45, 15.45 Факти. День
14.00, 16.10, 21.10 Т/с “Літєйний”
16.35 Т/с “Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-8”
18.45 Факти. Вечір
20.25 Перша вітчизняна: Другий фронт
22.10 Факти. Вечір (російськомовний випуск)
22.25 Х/ф “Механік” (2)
00.20 Голос Америки

СТБ

06.20, 18.00, 22.00 “Вікна-Новини”
06.55, 16.00 “Все буде добре!”
08.50 “Зіркове життя. Біс в ребро”
09.50 “Врятуйте нашу сім’ю - 3”
13.00 “Битва екстрасенсів”
15.00 “Все буде смачно!”
19.00 Т/с “Коли ми вдома” (2)
19.55, 22.45 “МастерШеф - 4”

НОВИЙ КАНАЛ

06.35 М/с “Нові пригоди мисливців за привидами”
07.00, 18.00 Репортер
07.05, 09.20 Т/с “Татусеві дочки”
08.00, 16.35 ШОУМАНІЯ
11.20, 19.00 Т/с “Вороніни”
18.20, 00.10 Абзац!
21.00 Т/с “Фізрук”
22.00 Ревізор

ТРК “УКРАЇНА”

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 03.00 Події
06.50, 07.10, 08.10 Ранок з Україною
09.15, 14.10, 15.25, 17.10 Т/с “Слід” (1)
10.00 Т/с “Листи на склі” (1)
12.00, 19.45 Ток-шоу “Говорить Україна”
13.10 Т/с “ОСА” (1)
18.00, 05.15 Т/с “Дворняжка Ляля” (1)
21.00 Т/с “Практика” (1)
23.00 Події дня
23.30 Т/с “Мент у законі-6” (2)

2+2

06.35 Т/с “Спецзагін Кобра 11” (1)
08.35, 21.00 “ДжеДАІ. Воїни доріг”
09.00, 18.30, 21.30 Новини “Спецкор”
09.30, 22.00 “Люстратор 7.62”
09.40 Х/ф “Русь споконвічна” (1)
13.10 Д/п “Таємниця вірусу смерті”
14.25 Д/п “Зачаровані Всесвітом”
15.30 Д/п “Народжені вбивати”
16.30, 19.00 Т/с “ППС-2” (1)
22.10 Т/с “Боєць” (2)
00.10 Х/ф “Річард - Левине серце” (3)
02.05 Х/ф “Ярослав Мудрий”. Друга серія (1)

25 вересня,

УТ-1

06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.50 Доброго ранку, Україно!
06.55 Огляд преси
07.25 Ера будівництва
07.30, 07.40, 08.25, 08.40 Гість студії
07.35 Країна on line
07.50 Ера бізнесу
08.50 Паспортний сервіс
09.45, 19.00 Про головне
10.45 Слідство. Інфо
11.20 Д/ф “Сміхотворець Павло Глазовий”
12.05 Т/с “П’ять хвилин до метро” (1)
13.25, 18.05 Час-Ч
13.40 Кордон держави
13.55 Світло
14.40 Надвечір`я
15.40 Euronews
16.15 Х/ф “Велике кохання мимоволі” (1)
18.15 Новини. Світ
18.55 З перших вуст
19.40 Шустер Live. Будні
21.50 “Схеми” з Н.Седлецькою
23.00, 00.00 Підсумки
23.30 На слуху

1+1

06.30, 20.30 “Секретные материалы - 2014”
06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 “Сніданок з 1+1”
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30, 00.30 ТСН
07.10 “Особистий рахунок”
07.35 “Маша і ведмідь” (1)
08.35, 21.00 “Чистonews”
09.40 “Чотири весілля”
10.55, 21.25 Т/с “Свати” (1)
12.25 “Розсміши коміка”
13.25 Т/с “Терпкий смак кохання” (1)
14.30 “Сімейні мелодрами”
15.40 “Сімейні мелодрами - 4”
16.45 “ТСН. Особливе”
17.10 Т/с “Величне століття. Роксолана - 4” (1)
22.30 “Право на владу”
00.45 Х/ф “Розвідка” (3)

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 “Новини”
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 “Ранок з ІНТЕРом”
09.20, 20.40 Т/с “Отець Матвій”
11.15, 12.25 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським”
13.25, 14.20, 02.30 Д/с “Легенди радянського розшуку”
14.40 “Судові справи”
15.50 “Сімейний суд”
18.10 Ток-шоу “Стосується кожного”
19.00 Т/с “Поки станиця спить” (1)
20.00 “Подробиці”
22.40 Т/с “Мосгаз”
00.25 Х/ф “Вискочка”

ТТБ

08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ”
14.15, 18.30 “Новини України”
14.30 “Європа очима українця”
15.00 “Світ квітів”
15.30 “Надія є”
15.45, 19.30 “Тема дня”
16.15 “Чудесний канал”
16.40 “Мандри кота Фініка”
16.55 “Магнолія-ТВ. Служба розшуку дітей”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.45 “Пісня в дарунок”
19.45 “Що робити?”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “Фабрика ідей”
21.30 “Розмова без нотацій”
22.30 “Час країни”

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Ангел з Орлі”
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма “Етнографія і фольклор”
08.00 Програма “Як судились колись на Україні”
08.30 Переможний голос віруючого

четвер

09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Програма “Живе багатство України”
11.00, 16.10 Дитяча година
12.00 Програма “Формула здоров'я”
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф “Золотошукачі”
17.00 Живе багатство України
17.30 Програма “Музичні делікатеси”
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Межа правди
21.30 Програма “Bon appetit”
22.35 Х/ф “Сезон повернення”

ICTV
08.00, 16.50 Т/с “Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-8”
07.45, 08.45, 12.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.35 Т/с “Пастка”
13.20 Т/с “Прокурорська перевірка”
14.25, 16.10, 20.15 Т/с “Літейний”
15.45 Факти. День
18.45 Факти. Вечір
22.15 Факти. Вечір (російськомовний випуск)
22.30 Х/ф “Прямий контакт” (2)

СТБ
06.10, 18.00, 22.00 “Вікна-Новини”
06.45, 16.00 “Все буде добре!”
08.45 “Зіркове життя. Тато на підборах”
09.40 Х/ф “Звідки беруться діти?”
11.10 Х/ф “Здивуй мене” (1)
13.00 “Битва екстрасенсів”
15.00 “Все буде смачно!”
19.00 Т/с “Коли ми вдома” (2)
19.55, 22.45 “Зважені та щасливі - 4”

НОВИЙ КАНАЛ
07.00, 18.00 Репортер
07.05, 09.20 Т/с “Татусеві дочки”
08.00, 16.35 ШОУМАНІЯ
11.20 Т/с “Крок за кроком”
18.20, 00.00 Абзац!
19.00 Т/с “Вороніни”
21.00 Т/с “Фізрук”
22.00 Х/ф “Ворошиловський стрілок” (2)

ТРК “УКРАЇНА”
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 03.00 Події
06.50, 07.10, 08.10 Ранок з Україною
09.15, 14.10, 15.25, 17.10 Т/с “Слід” (1)
10.00 Т/с “Листи на склі” (1)
12.00, 19.45 Ток-шоу “Говорить Україна”
13.10 Т/с “ОСА” (1)
18.00 Т/с “Дворняжка Ляля” (1)
21.00 Т/с “Практика” (1)
23.00 Події дня
23.30 Т/с “Мент у законі-6” (2)

2+2
08.35, 21.00 “ДжеДАІ. Воїни доріг”
09.00, 18.30, 21.30 Новини “Спецкор”
09.30, 22.00 “Люстратор 7.62”
09.40 Х/ф “Зелений фургон” (1)
13.10 Д/п “Сонячна безодня”
14.25 Д/п “Таємниця катастрофи. Проклятий адмірал”
15.30 Д/п “Народжені вбивати”
16.30, 19.00 Т/с “ППС-2” (1)
22.10 Т/с “Боєць-2” (2)
00.10 Х/ф “Сліпота” (3)
02.15 Х/ф “Легенда о княгине Ольге”. Перша серія (1)

26 вересня, п`ятниця

УТ-1
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.50 Доброго ранку, Україно!
06.55 Огляд преси
07.25, 07.40, 08.25, 08.40 Гість студії
07.50 Ера бізнесу
08.50 Паспортний сервіс
09.45, 19.00 Про головне
10.45 “Схеми” з Наталією Седлецькою
11.25 Д/ф “Лука Кримський. Я полюбив страждання”
12.05 Т/с “П'ять хвилин до метро” (1)
13.25 Час-Ч
13.40 Як це?
14.00 Театральні сезони
14.40 Віра. Надія. Любов
15.55 Д/ф “Наша повсякденна отрута”
18.15 Новини. Світ
19.40 Шустер LIVE (ч. 1)
21.40 Шустер LIVE (ч. 2)
00.00 Підсумки

1+1
06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 “Сніданок з 1+1”
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30 ТСН
07.10 “Особистий рахунок”
07.35 “Маша і ведмідь” (1)
08.35 “Чистоnews”
09.40 “Чотири весілля”
10.55 Т/с “Свати” (1)
12.25 “Розсміши коміка”
13.30 Т/с “Терпкий смак кохання” (1)
14.35 “Сімейні мелодрами”
15.40 “Сімейні мелодрами - 4”
16.45 “ТСН. Особливе”
17.10 Т/с “Величне століття. Роксолана - 4” (1)
20.30 “Сказочная Русь”
21.20 Анімаційний проект кварталу 95 “Мультибарбара”
21.45 “Вечірній Київ”
23.00 “Світське життя”

ІНТЕР
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 “Новини”
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 “Ранок з ІНТЕРом”
09.20 Т/с “Отець Матвій”
11.15, 12.25 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським”
13.25, 14.20 Д/с “Легенди радянського розшуку”
14.40 “Судові справи”
15.50 “Сімейний суд”
18.05 Ток-шоу “Стосується кожного”
19.05 Т/с “Поки станиця спить” (1)
20.00 “Подробиці”
20.40 Ток-шоу “Чорне дзеркало”
22.35 Х/ф “Зовсім інше життя” (1)

ТТБ
08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ”
14.15 “Новини України”
14.30 “Слід”
14.45 “Тема дня”
15.00 “Що робити?”
16.00, 20.15 “Пісні нашого краю”
16.15 “Чудесний канал”
16.50 “Василь Сухомлинський - дітям”
16.55 “Магнолія-ТВ. Служба розшуку дітей”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.30 “Новини України “
18.45 “Пісня в дарунок”
19.30 “Актуально”
19.45 Д/ф “Художник Катерина Білокур”
20.00 “Думки вголос”
20.30 “Після школи”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “На часі”
21.30 “Захисник Вітчизни-рятувальник”
22.30 “Час країни”

TV-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Ангел з Орлі”
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Межа правди
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма “Живе багатство України”
11.00, 16.10 Дитяча година
11.50 Дитяча програма “Чарівний ключик”
12.40 Програма “Сад, город, квітник”
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф “Ангел з майбутнього”
17.30 Програма “Bon appetit”
19.30, 21.00 Наші вітання
20.10 Програма “Погляд зблизька”
20.40 Програма “Слід”
21.30 Програма “Духовні роздуми”
22.35 Х/ф “Тріумф кохання” (2)

ICTV
06.40, 08.00 Т/с “Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-8”
07.45, 08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.55, 13.20, 16.10 Т/с “Полювання на Беркута”
12.45, 15.45 Факти. День
18.45 Факти. Вечір
20.15 Х/ф “Широко крокуючи” (2)
21.50 Факти. Вечір (російськомовний випуск)
22.05 Х/ф “Сховище” (2)
00.05 Голос Америки

СТБ
08.45 Х/ф “Здивуй мене”(1)
10.35 Х/ф “Холодне серце”(1)
18.00, 22.00 “Вікна-Новини”
19.00 Т/с “Коли ми вдома”(2)
19.55, 22.45 “Національне талант-шоу “Танцюють всі!-7”
00.15 “Куб - 5”

НОВИЙ КАНАЛ
07.00, 18.00 Репортер
07.05, 09.20 Т/с “Татусеві дочки”
08.00, 16.35 ШОУМАНІЯ
11.20 Т/с “Вороніни”
18.20 Абзац!
19.00 Супермодель по-українськи
21.00 Т/с “Фізрук”
22.00 Проект Перфект
23.15 Х/ф “Будинок з паранормальними явищами” (2)

ТРК “УКРАЇНА”
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
07.10, 08.10 Ранок з Україною
09.15, 14.10, 15.25, 17.10 Т/с “Слід” (1)
10.00 Т/с “Листи на склі” (1)
12.00, 19.45 Ток-шоу “Говорить Україна”
13.10 Т/с “ОСА” (1)
18.00 Т/с “Дворняжка Ляля” (1)
21.00 Т/с “Практика” (1)
23.00 Події дня
23.30 Т/с “Мент у законі-6” (2)

2+2
08.35, 21.00 “ДжеДАІ. Воїни доріг”
09.00, 18.30, 21.30 Новини “Спецкор”
09.30, 22.00 “Люстратор 7.62”
09.40 Х/ф “Карнавал” (1)
13.10 “Нове Шалене відео по-українськи”
15.00 “Облом UA. Новий сезон”
16.30 Т/с “ППС-2” (1)
19.00 Х/ф “Три дні в Одесі” (1)
22.10 Х/ф “Заміна-4: Без права на поразку” (2)
00.05 Х/ф “Носії” (2)

27 вересня, субота

УТ-1
06.35 Підсумки
07.00 Шустер LIVE
11.30 Подорожуй першим
12.05 Т/с “П'ять хвилин до метро” (1)
13.00 Світло
13.35 Хочу бути
13.55 Дитячі історії. “Чортове колесо”
14.25 Українського роду
14.40 Національний відбір на Міжнародний конкурс сольних виконавців “Sanremo Junior 2015” (ч. 1)
15.50 Д/ф “Пристрасті за Болеро”
17.25 В гостях у Д.Гордона
18.30 Книга ua
18.55 Т/с “Сержант Рокка”
21.00 Новини
21.40 Прем`єра. Чоловічий клуб
22.10 Моя країна
23.00 Від першої особи. Підсумки

1+1
06.00, 10.05 “Шість кадрів”
07.00, 19.30 ТСН
08.00, 08.25 М/с “Пригоди ведмедиків Гаммі” (1)
09.00 “Світське життя”
10.40 Х/ф “Русалка” (1)
14.50 “Вечірній Київ”
16.05 “Вечірній квартал”
18.30 “Розсміши коміка - 6”
20.15 “Українські сенсації”
21.20 “Вечірній квартал “
23.55 Х/ф “Міцний горішок- 2” (2)

ІНТЕР
07.15 “Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога”
08.00 “Школа доктора Комаровського”
08.25 Д/ф “Вахтанг Кікабідзе. Таємниці тбіліського хулігана”
09.30 “Новини”
10.00 Х/ф “Міміно” (1)
12.00 Х/ф “Зовсім інше життя” (1)
15.55 Х/ф “Кохання з випробувальним терміном”
20.00 “Подробиці”
20.30 Концерт “Місце зустрічі”
22.35 Т/с “Повороти долі” (2)

ТТБ
08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00 “Новини України”
14.15 “Актуально”
14.30, 16.45 “Пісні нашого краю”
14.45 “Після школи”
15.00 “На часі”
15.45 “Думки вголос”
16.00 “ПрофStyle”
16.15 “Живі сторінки”
16.40 “Маленька перерва”
17.00, 19.00 “Панорама подій”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.30 “Назбиране”
18.45 “Пісня в дарунок”
18.55 Соціальна реклама
19.30 “Скарби роду”
19.58 Анонси
20.00 “Крізь призму часу”
20.30 “Шляхами Тараса”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “Поклик таланту”
22.30 “Абетка здоров'я”

TV-4
06.00 Програма “Bon appetit”
06.30, 11.15 Програма “Про нас”
07.00 Провінційні вісті
07.35 Х/ф “4 листи фанери”
09.00 Час-Тайм
09.30 Програма “Золоте стремено”
10.00 Культура і мистецтво
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером
11.30 Зміни свій світ
12.00 Новини Європи
12.30, 00.00 Х/ф “По той бік минулого”
14.30 Програма “Щоденник для батьків”
15.00 Дитяче кіно. Х/ф ”Шестеро мандрують світом”
16.30 Дім книги
17.00 Хіт-парад
18.00 Наші вітання
19.00 Програма “Сад, город, квітник”
19.30 Програма “Музичні делікатеси”
20.10 “Мелодія двох сердець”, Білоножки
21.30 Х/ф “Трикутник”
23.40 Час-Тайм

ICTV
07.00 Х/ф “Діти шпигунів”
08.35 Дістало!
09.40 Цивільна оборона
10.40 Х/ф “Няньки”
12.30, 13.00, 20.10 Т/с “Гетери майора Соколова”
12.45 Факти. День
18.45 Факти. Вечір
19.15 Надзвичайні новини. Підсумки
22.10 Х/ф “Широко крокуючи” (2)
23.50 Х/ф “Широко крокуючи-3. Правосуддя одинака” (2)

СТБ
06.25 Х/ф “Ілля Муромець”(1)
08.05 “Караоке на Майдані”
09.00 “Все буде смачно!”
11.25 “Національне талант-шоу “Танцюють всі!-7”
15.10 “Зважені та щасливі - 4”
19.00 “Х-Фактор - 5”
22.05 Т/с “Коли ми вдома” (2)
00.20 “Детектор брехні - 6”

НОВИЙ КАНАЛ
07.55, 10.00 Ревізор
12.40 Страсті за Ревізором
14.10 Уральські пельмені
16.00 Т/с “Вороніни”
18.40 М/ф “Джастін і лицарі доблесті”
20.40 Х/ф “Година пік 2” (2)
22.35 Х/ф “Хто я” (2)
01.00 Х/ф “Будинок з паранормальними явищами” (2)

ТРК “УКРАЇНА”
07.00, 15.00, 19.00, 03.10 Події
07.15, 09.15 Т/с “Інтерни” (1)
10.00 Один за сто годин
11.00 Хочу до Меладзе
13.00, 15.20 Т/с “Андрійко” (1)
17.15, 19.40 Т/с “Сила кохання” (1)
22.00 Х/ф “Наречена мого нареченого” (1)
00.00 Х/ф “Коли не вистачає любові” (1)

2+2
06.15 “33 квадратних метри”
07.15 “Нове Шалене відео по-українськи”
08.35 “ДжеДАІ. Воїни доріг”
09.00 Новини “Спецкор”
09.30, 21.20 “Люстратор 7.62”
10.00 Кінофайли. “Ментовські війни-3” (1)
16.50 Футбол. Кубок України 1/8. “Волинь” - “Дніпро”
19.15 Футбол. Кубок України 1/8. “Карпати” - “Динамо”
22.20 Х/ф “Балістика: Екс проти Сівер” (1)
00.15 Х/ф “Круті стволи” (2)
02.15 Х/ф “Дорога на Січ” (1)

28 вересня, неділя

УТ-1
07.20 Ера здоров'я
07.45, 23.30 Гумористичний клуб “Золотий гусак”
08.10 Шеф-кухар країни
09.15 Як це?
09.35 Хто в домі хазяїн?
10.20 Х/ф “Велике кохання мимоволі” (1)
12.15 Т/с “П'ять хвилин до метро” (1)
13.00 Православний вісник
13.55 Дитячі історії. “Іржик та білі миші”
14.20 Фольк-music
15.40 Д/ф “Таїланд. Діти рингу”
16.50 Театральні сезони
17.25 В гостях у Д.Гордона
18.30 Подорожуй першим
18.55 Т/с “Сержант Рокка”
21.00 Новини
21.40 Перша шпальта
22.10 Моя країна
23.00 Ера бізнесу. Підсумки

1+1
07.35 Мультфільм (1)
08.00, 08.25 М/с “Пригоди ведмедиків Гаммі” (1)
09.00 Лотерея “Лото-забава”
10.10 ТСН
11.00 “Світ навиворіт”
12.15 “Ескімоска - 2: пригоди в Арктиці” (1)
12.20 “Машині казки . Маша і ведмідь” (1)
13.00 Х/ф “Байки Мітяя” (1)
16.40 “Інспектор Фреймут”
18.25 “Українські сенсації”
19.30 “ТСН-Тиждень”
21.30 “Хоробрі серця”
23.30 Х/ф “Хребет диявола” (2)

ІНТЕР
08.00 “уДачний проект”
08.40 “Готуємо разом”
09.30 “Недільні новини”
10.00 “Орел і Решка. Незвідана Європа”
11.00 “Орел і Решка. Невиданe”
12.00 Х/ф “Кохання з випробувальним терміном”
16.00 Т/с “Ключі від щастя”
20.00 “Подробиці тижня”
22.00 Програма “Чорно-біле”
23.00 Т/с “Повороти долі”

ТТБ
08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00 “Фільм-дітям”
15.30 “Шляхами Тараса”
15.45 “Крізь призму часу”
16.00 “Назбиране”
16.15 “Живе багатство України”
16.45 “Спортивні меридіани”
17.00 “Пісні нашого краю”
17.15 “Словами малечі про цікаві речі”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.30 “Студмістечко”
18.45 “Пісня в дарунок”
19.00 “Глобальне попередження”
19.30 “Мамина школа”
20.00 “Музичний калейдоскоп”
20.30 “Загублені у часі”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “Відверті діалоги”
22.00 “Скарби роду”
22.30 “Повір у себе”

TV-4
06.00 Х/ф “4 листи фанери”
07.30, 15.30, 20.45 Програма “Про нас”
08.00 Новини Європи
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 Програма “Справжня ціна”
10.00 Дім книги
10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м. Тернополя
11.40 Програма “Духовні роздуми”
12.00 Дитяче кіно. Х/ф ”Шестеро мандрують світом”
13.30 Дитяча програма “Чарівний ключик”
14.00 Програма “Сільський календар”
14.30 Межа правди
16.00 Програма “Формула здоров'я”
17.00 Вікно в Америку
17.20 Програма “Слід”
17.40, 21.30 Програма “Про кіно”
18.00 Наші вітання
19.00, 00.00 Провінційні вісті. Тиждень
19.40 Хіт-парад
21.00 Музична програма “Гал-кліп”
22.00 Х/ф “Бункер” (2)
23.45 Час-тайм

ICTV
09.10 Козирне життя на дачі
09.35 Дивитись усім!
10.35 Х/ф “Подвійні неприємності”
12.35, 13.00 Т/с “Департамент”
12.45 Факти. День
18.45 Факти тижня
20.20 Х/ф “Згадати все!”
22.45 Х/ф “Спецназ міста янголів (S.W.A.T.)” (2)

СТБ
09.00 “Все буде смачно!”
11.10 “Караоке на Майдані”
12.05 “МастерШеф - 4”
15.40 “Х-Фактор - 5”
19.00 “Битва екстрасенсів”
20.30 “Один за всіх”
21.40 “Вікна-Новини” Спецрепортаж
22.40 Х/ф “Будинок на узбіччі” (1)

НОВИЙ КАНАЛ
09.00 М/с “Дракони: Вершники Олуха”
10.40 М/ф “Джастін і лицарі доблесті”
13.00 Т/с “Татусеві дочки”
15.30 Проект Перфект
16.40 Супермодель по-українськи
18.50 Х/ф “Година пік 2” (2)
20.40 Х/ф “Година пік 3” (2)
22.55 Х/ф “Напруж звивини” (2)

ТРК “УКРАЇНА”
08.05 Т/с “Практика” (1)
13.00 Т/с “Сила кохання” (1)
17.00 Х/ф “Наречена мого нареченого” (1)
19.00, 03.45 Події тижня с Олегом Панютою
20.55, 05.15 Події тижня. Спеціальний репортаж
21.20 Хочу до Меладзе
23.30 Великий футбол

2+2
07.00 “Маски-шоу”
09.00 “Нове Шалене відео по-українськи”
10.00 “Облом UA. Новий сезон”
11.00 “Люстратор 7.62”
12.00 “Бушидо”
14.55 Матч пам'яті ветеранів “Динамо” Андрія Баля та Валентина Белькевича
16.45 Х/ф “Балістика: Екс проти Сівер” (1)
18.50 Х/ф “Вавілон н.е.” (2)
21.30 “Профутбол”
23.15 Х/ф “Заміна-4: Без права на поразку” (2)

ОВЕН (21.03-20.04)
Не намагайтеся будь-що-будь довести навколишнім свою правоту – поступіться та відступіться до пори-до часу. Життя саме покаже, чия думка була більш адекватною і близькою до істини.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)
Можливі хвилювання і проблеми. Але незабаром напруга спаде, всі хмари розвіються, і вигляне ласкаве, тепле сонечко. Вам просто потрібно набратися терпіння і вірити у власні сили та удачу.

БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06)
Вам не зашкодить продемонструвати свої амбіції, але самовпевненість може виявитися зайвою. Ви можете виявитися занадто вимогливі до себе і до оточуючих.

РАК (22.06-23.07)
Не женіться за новими знайомствами та несподіваними зустрічами. Краще проведіть час у перевіреній компанії. Важливо, щоб слова не розходилися зі справами.

ЛЕВ (24.07-23.08)
Не зупиняйтеся на досягнутому. Проявляйте більше ініціативи, вам просто необхідна активна життєва позиція. Можливі зміни на службі, що може викликати у вас деяке здивування.

ДІВА (24.08-23.09)
Ви зможете довідатися багато нового. Тільки не варто вірити пліткам. Всю інформацію не перешкодить аналізувати й перевіряти.

ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)
Імовірний ріст в професійній сфері. Не відмовляйтеся від підвищення по службі, навіть якщо вам страшнувато братися за новий фронт робіт.

СКОРПІОН (24.10-22.11)
Великих успіхів у вас не планується, зате ви можете порадіти приємним дріб'язкам. А от розчарувань точно не буде.

СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12)
Ви схильні приймати рішення під впливом імпульсу, емоції, гніву. Постарайтеся уникнути ризику, він не виправдає ні щиросердечних, ні матеріальних витрат.

КОЗЕРІГ (22.12-20.01)
Плани доведеться міняти з огляду на обставини. Занадто швидка зміна подій може злегка стомити, зате вам не буде нудно.

ВОДОЛІЙ (21.01-19.02)
Після низки життєвих бур ваш корабель знайде тиху гавань. Обставини будуть раптово мінятися, причому в кращу сторону.

РИБИ (20.02-20.03)
Вам потрібно спілкування з давніми друзями. Вони не підведуть, допоможуть у важку хвилину і піднімуть вам настрій.

Незабутній екскурс

Осіння подорож до Кам'янця-Подільського

Все-таки мрії збуваються! І для юності немає перешкод! Студенти – молоді, завзяті й трішки нерозважливі. Вони завжди перші, й прагнення до перемоги завжди палає в допитливих очах юнаків і юнок. Розвивати і скеровувати молодь до перших кроків у царині наукових звершень – головне завдання викладачів і загалом наставників.

Згідно з рішенням педагогічної ради за підсумками роботи 2013 – 2014 навчального року серед студентів Чортківського державного медичного коледжу визнані кращими навчальні групи: 314 – відділення спеціальності «Лікувальна справа» (куратор – канд. біол. наук С.М.Хома, староста – У.Вінтоняк); 241 – відділення спеціальності «Фармація» (куратор – канд. іст. наук Л.І.Демкович, староста – В.Довгалюк); 233 – відділення спеціальності «Сестринська справа» (куратор – О.Р.Доскоч, староста – О.Чура); 252 –відділення спеціальності «Акушерська справа» (куратор – Т.А.Солоденко, староста – І.Драпалюк). Переможці нагороджені туристичною поїздкою. Відтак студенти нещодавно здійснили свою давню мрію – зустріли поступи золотокосої осені у величному і сповненому таїн Кам'янці-Подільському.

Загадковість архітектурних ансамблів старого міста, одухотвореність сакральних споруд, цікаві міфологічні історії барельєфів, величність мистецьких будівель і віковічна пам'ять – усе це Кам'янець-Подільський, місто, в якому занурюєшся в далеке, помережане сивою павутинню століть минуле, торкаючись найпотаємніших глибин душі свого народу. Окрім цього екскурсанти насолодилися чарівною звабливістю ботанічного саду та лебединого озера. Адже жодні наукові здобутки нічого не варті, коли в серці не пломенітиме любов до рідного краю, його історії; коли людська душа не повниться естетичною збагаченістю навколишнього світу. Саме в цьому переконане керівництво коледжу, тому такі поїздки, як відзнаки старанної та наполегливої студентської праці, стали традиційними.

За організацію осінньої подорожі до Кам'янця-Подільського та повсякденну, направду, батьківську турботу студенти завдячують директорові нашого коледжу, кандидату медичних наук, заслуженому лікарю України Любомиру Степановичу Білику. Свою працю, засновану на засадах опікунської, господарчої, наставницької діяльності, очільник навчального закладу скеровує у повсякденні турботи, як буденності, так і святковості, заради всебічного збагачення та розвитку найкращих якостей розвою студентської молоді.

Добра співпраця керівників нашого коледжу та Кам'янець-Подільського медичного училища дала можливість студентам зустрітися та відверто поспілкуватися, поділитися враженнями від побаченого.

– У нашому коледжі все крутиться навколо студента, – зачасту стверджує, як словесно, так і плідною працею, Любомир Степанович. – Це аксіома, що не потребує доведення; об'єктивна реальність, помножена на людську самовіддачу, це – цінність, талант, втілена мрія.

І мрії збуваються! Потрібно лише впевнено торувати шляхи до перемоги, досягати з честю та гідністю все нових і нових вершин.

***Лілія ДЕМКОВИЧ**,*
канд. іст. наук, куратор 341-ї групи,

Владислав ДОВГАЛЮК,
староста групи

Армія

На порядку денному

Армія потребує молодого поповнення, а тому Президент України пішов на такий крок: відновив призов до військової служби на один рік, тобто так, як було в минулому, 2013 році. Зрозуміло, що рядовий за півроку вивчиться на бойового солдата і доукомплектувати військову частину легше, аніж мобілізувати тих, хто в запасі, як це має місце досі через ті події на Сході України, де продовжуються бої, в котрих гинуть військовослужбовці...

Курсанти вищих військових навчальних закладів ЗСУ щороку з 1 вересня починають навчання, зрозуміло, що ті, хто вступив! А вступали не всі, хоч конкурси були неабиякі. Та основне – здоров`я, знання, бажання. Війна на Донбасі негативно вплинула на таких бажаючих, але ж маємо майже за парканом (у Львові) Академію сухопутних військ?! З нашого району до Академії сухопутних військ ЗСУ ім. гетьмана Петра Сагайдачного вступило троє юнаків, фотографії яких з прийняття військової присяги ви бачите.

У ці дні райвійськкомат вручає повістки на призов в армію юнаків вісімнадцятирічних. Їх чекають вакантні місця.

З 1 вересня 2014 року почали навчання у вищих навчальних закладах Збройних сил України юнаки з Чортківщини Андрій Івахів – у військовій Академії сухопутних військ ім. гетьмана Петра Сагайдачного у Львові, Ярослав Гайовський у військовому коледжі Академії сухопутних військ ім. Петра Сагайдачного, Олег Мальований на першому курсі цієї ж академії. А курсантом Української військово-медичної академії у Києві став Ярослав Ганиш. Олександр Фрич також курсант у Васильківському коледжі Повітряних сил ЗС України. Всі вони – майбутні офіцери Збройних сил України – захисники держави. Також стали військовослужбовцями за контрактом наймолодші Іван Фрич та Іван Старовський – вони добрий приклад подали своїм ровесникам! Розуміння складної ситуації повинно охопити нашу молодь в готовності захисту України від ворогів.

***Степан ОСАДЦА**,*
полковник запасу, учасник бойових дій, уповноважений райвійськкомату

Фото з архіву сімей Фричів та Гайовських

На знімках: родина Гайовських у день складання військової присяги Ярославом, 6 вересня, м. Львів: зліва направо Михайло Гайовський (батько курсанта), дідусь Ярослав, курсант Ярослав Гайовський, сестричка Настуня, мама Надія, дідусь Ярослав і бабуся Марта (вгорі); Олександр Фрич та Іван Фрич.

Здоров`я

Що варто знати про артеріальну гіпертензію

Артеріальна гіпертензія (далі – АГ) – патологічний стан, який характеризується підвищенням артеріального тиску, а саме систолічного АТ >140 мм рт. ст. та діастолічного АТ > 90 мм рт. ст. Проявами даного захворювання є головний біль, частіше в потиличній ділянці, головокружіння, шум у вухах, потемніння в очах, носові кровотечі. Доволі часто при підвищенні артеріального тиску скарги взагалі відсутні.

Усі випадки артеріальної гіпертензії поділяються на гіпертонічну хворобу і симптоматичну АГ. Якщо підвищення артеріального тиску є проявом якогось конкретного захворювання, воно трактується як симптоматична АГ. Найчастіше це спостерігається при ураженні нирок, ендокринної системи, ураженнях судин, нервової системи. Термін «гіпертонічна хвороба» вживається тоді, коли причина підвищення артеріального тиску не з'ясована.

У нашій країні станом на 2012 рік підвищення артеріального тиску виявлено у понад 12 млн. людей. А в Чортківському районі на сьогоднішній день артеріальною гіпертензією хворіють більше 19 тис. жителів. Тому лікування гіпертонічної хвороби є одним із найважливіших завдань медицини, держави і насамперед самого пацієнта. Адже високий артеріальний тиск (вище за 140/90 мм рт. ст.) сприяє виникненню інсультів, інфарктів, порушення функції нирок та судинних ускладнень.

Що ж повинен зробити пацієнт, у якого виявили гіпертонічну хворобу?

Найперше змінити спосіб свого життя:

– позбавитися зайвих кілограмів, адже зменшення маси тіла на 1 кг супроводжується зниженням тиску на 3-2 мм рт. ст.;

– регулярні фізичні навантаження на свіжому повітрі (достатньо швидкої ходьби протягом 30-45 хв. щодня, але не менше 5 днів на тиждень);

– зменшити вживання солі (на добу для однієї людини необхідно до 0,5 чайної ложки солі);

– зменшити вживання тваринних жирів (масла, сметани);

– збільшити кількість свіжих овочів та фруктів (близько 300 г/добу);

– відмова від куріння та алкоголю.

Якщо, незважаючи на дотримання цих правил, артеріальний тиск тримається вище за 140/90 мм рт. ст., тоді настає черга медикаментозного лікування. І саме лікар має призначити необхідний препарат. Не варто займатися самолікуванням. Адже те, що допомогло іншим, може зашкодити вам.

Важливо пам'ятати: артеріальна гіпертензія лікується постійно! Тому для доступного і тривалого лікування з боку держави запроваджено так званий «пілотний проект». Це регламентується постановами Кабінету Міністрів України від 25 квітня 2012 р. за № 340 та від 5 вересня 2012 р. за № 907. Згідно з цими документами держава частково відшкодовує вартість медикаментів для лікування гіпертонічної хвороби. У цей перелік входять: еналаприл, лізиноприл, амлодипін, ніфідіпін, метопролол, бісопролол, небіволол, а також комбінації еналаприлу з гідрохлортіазидом, лізиноприлу з гідрохлортіазидом, лізиноприлу з амлодипіном. Отримати рецепт на дані ліки можна в сімейного лікаря, терапевта, кардіолога.

Тому давайте цінувати своє здоров'я, бо ми того варті!

Ірина ЮЗИК,
районний кардіолог ЦКРЛ

Футбол

Фатальні останні хвилини

Минулої середи, 17 вересня, на стадіоні селища Заводське відбулася перша півфінальна зустріч на кубок «Козацької слави» між місцевим «Динамо» та «Королівським смаком» з Великих Бірок Тернопільського району. Відкривши рахунок у першому таймі, наші футболісти, домінуючи упродовж усієї гри, на останніх хвилинах зустрічі пропустили два м`ячі у власні ворота. Отож, 1:2, і перед матчем-відповіддю, який відбудеться цієї середи, 24 вересня, у Великих Бірках, заводчани ускладнили собі завдання, аби вийти у фінал. Але ми віримо, що вони вийдуть з честю із цього непростого випробовування.

Чемпіонат району. 20-й тур

Перша група

Горішня Вигнанка – Шманьківці – 4:1; «Калічівка» Чортків – Косів – 3:1; Поділля – Росохач – 3:0; Улашківці – «Динамо» Заводське – 0:3; Біла – Звиняч – 3:0; Шманьківчики – Ягільниця – 3:0.

Спільним рішенням, прийнятим на розширених засіданнях виконкому районної федерації футболу та її контрольно-дисциплінарного комітету, на підставі п. 15, глави 4 Положення про проведення чемпіонату, кубка та суперкубка Чортківського району з футболу в сезоні 2014 р. за неявку більш як на дві гри без поважної причини команди Звиняча (з 30 серпня), Ягільниці (з 2 вересня) та Росохача (з 9 вересня) виключені з участі у відкритій першості до її завершення. Тому в іграх, що залишилися, їм автоматично зараховуватиметься технічна поразка 0:3.

Друга група

Зона «А». Ридодуби – Джурин – 3:3; Базар – Нагірянка – 3:0; Білобожниця – «Максимум» Чортків – 0:6; Сосулівка – Скородинці – 3:0; Милівці – Палашівка – 5:0; Свидова – Бичківці – 0:3; Ромашівка – вихідний.

Зона «Б». «Зоря» Товстеньке – Великі Чорнокінці – 3:0; Пробіжна – Залісся – 4:2; Колиндяни – Угринь – 4:0; Тарнавка – Товстеньке – 1:2; Коцюбинчики – «Кристал» Заводське – 0:3; Малі Чорнокінці – Гадинківці – 2:4.

Засторога

Земля таїть небезпеку

З початку поточного року група піротехнічних робіт аварійно-рятувального загону спеціального призначення У ДСНС у Тернопільській області залучалась до робіт зі знешкодження вибухонебезпечних предметів часів Другої світової війни понад 60 разів, під час яких транспортовано та знищено близько 1070 одиниць «небезпечних знахідок». Достеменно і досі нікому невідомо, скільки ще бойових снарядів приховує наша земля, тому обережність при осінньо-польових роботах нікому не завадить, навіть на добре відомій ділянці землі.

У разі виявлення вибухонебезпечних та підозрілих металевих предметів:

– потрібно негайно припинити усі роботи в районі їх виявлення;

– позначити небезпечне місце добре видимим орієнтиром, де знаходиться цей предмет, та обгородити його від сторонніх осіб, у тому числі дітей;

– повідомити про знахідку службу порятунку за телефоном 101;

– очікувати на безпечній відстані від місця знаходження вибухонебезпечного предмета на приїзд фахівців ДСНС та МВС.

КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ:

– палити та використовувати відкритий вогонь поблизу місця, де знаходиться вибухонебезпечний предмет або предмет, схожий на нього;

– піднімати, витягувати з ґрунту, зрушувати з місця, кидати, ударяти і розбирати будь-які вибухонебезпечні предмети;

– переносити ці предмети в місця перебування людей.

Тільки завдяки пильності, небайдужості самих громадян та вмілим і чітким їх діям можна запобігти нещасним випадкам, зберегти життя та здоров'я і надати можливість спеціальним підрозділам виконувати завдання щодо запобігання та реагування на надзвичайні ситуації.

Дотримуйтеся у повсякденному житті правил безпечної життєдіяльності та навчайте безпеці дітей.

Ярослав СМІХУН,
заступник начальника ДПРЧ-6

Інформує соцстрах

Аналіз використаних коштів та своєчасна сплата єдиного соціального внеску – гарантія соціальних виплат застрахованим особам

Чортківська районна виконавча дирекція Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності протягом поточного року спрямовує свої зусилля на забезпечення виконання покладених законодавством обов'язків у сфері соціального захисту населення.

Дирекцією забезпечується виконання доведеної доходної частини (15 відсотків за перше півріччя), проводиться відповідна робота зі страхувальниками, які ще мають заборгованість перед Фондом (Ягільницький кінзавод і ПАП «Захід»). За рахунок коштів Фонду в санаторно-курортних закладах України пролікувалось та оздоровилось 170 страхувальників, у дитячих таборах відпочинку – 67 дітей з нашого району.

Разом з тим, одним з основних завдань Фонду є фінансування витрат страхувальників на виплату матеріального забезпечення з тимчасової непрацездатності, вагітності і пологах та витрат на поховання. Так, витрати на оплату листків з тимчасової непрацездатності у поточному році склали 1 млн. 754,2 тис. грн., по вагітності і пологах 1 млн. 162,8 тис. грн.

Проведеним аналізом встановлено, що суми витрат по тимчасовій непрацездатності страхувальників району є досить високими в порівнянні з іншими районами області. Тому районна виконавча дирекція звернулась до керівників та голів комісій з соціального страхування окремих страхувальників за підсумками І півріччя ц. р. Це, зокрема, управління освіти міської ради, держлісгосп, управління ПФУ, об'єднана ДПІ, державний медичний коледж, терцентр та інші з пропозицією проаналізувати стан справ з тимчасовою непрацездатністю в їхніх колективах, тому що проведеними перевірками режиму лікування хворих встановлюються непоодинокі випадки його порушення.

З такими пропозиціями ми звертаємось і до медичних працівників, від яких залежить виписка листків з тимчасової непрацездатності, тому що виконання доходної частини бюджету Фонду залежить від своєчасності повноти сплати єдиного соціального внеску і є досить напруженою, а це в свою чергу впливає на своєчасність оплати лікарняних листків, адже дані кошти вкрай потрібні хворим людям.

Районна виконавча дирекція готова до співпраці зі страхувальниками та застрахованими особами району з цих та інших питань, які відносяться до нашої компетенції. Наша адреса: м. Чортків, вул. С.Бандери, 89-А.

Телефони – 3-16-49, 3-21-78.

Михайло ЛЮБИЙ,
директор районної виконавчої дирекції ФСС з ТВП

Інформує юстиція

Процедуру припинення діяльності фізичної особи-підприємця спрощено

Нещодавно, 8 липня ц. р., набув чинності Закон України від 13 травня 2014 р. за № 1258-VI «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо спрощення процедури державної реєстрації припинення підприємницької діяльності фізичних осіб-підприємців за заявницьким принципом» (далі – Закон).

Акцентуємо увагу на основних змінах:

– державну реєстрацію припинення підприємницької діяльності фізичної особи-підприємця (далі – фізособа-підприємець) проводить державний реєстратор не пізніше наступного робочого дня з дати отримання від фізособи-підприємця реєстраційної картки на проведення державної реєстрації припинення підприємницької діяльності, без довідок органу доходів і зборів;

– вилучено положення про проведення спрощеної процедури державної реєстрації припинення підприємницької діяльності;

– щодо тих підприємців, які до 8 липня 2014 р. подали заяву про припинення підприємницької діяльності, державний реєстратор не пізніше місяця з дня набрання чинності Закону зобов'язаний заповнити реєстраційну картку на проведення державної реєстрації припинення підприємницької діяльності фізособи-підприємця та внести до Єдиного Державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців запис про проведення державної реєстрації припинення.

Платника єдиного внеску (фізособу-підприємця) знімають з обліку після проведення перевірки (у разі її проведення) та здійснення остаточного розрахунку зі сплати єдиного внеску.

До реєстру страхувальників вносять відповідні записи із зазначенням дати та причини зняття з обліку платника єдиного внеску після підписання обхідного листа керівником органу доходів і зборів та закриття карток особових рахунків.

На офіційному веб-порталі Міндоходів функціонує сервіс «Реєстр страхувальників», який дає змогу отримати дані з реєстру страхувальників, зокрема і про зняття з обліку.

Зазначене стосується лише фізосіб-підприємців. Порядок зняття з обліку юридичних осіб, їхніх відокремлених підрозділів та фізичних осіб, що здійснюють незалежну професійну діяльність, залишився незмінним.

Ірина ЖИГУНОВА,
начальник районного управління юстиції

ПРОДАЮТЬСЯ

квартири

3-кімнатна квартира по вул. Незалежності, на 3-му поверсі, площею 63 кв. м. Є індивідуальне опалення, окремо роздільні кімнати і санвузол, лоджія засклена, частково зроблений ремонт. Недорого, терміново. Або обміняю.
Тел.: 3-25-11,
096-604-13-20.

2-кімнатна квартира в центрі міста по вул. Шевченка. Є індивідуальне опалення. Ціна договірна.
Тел. 096-258-88-00.

4-кімнатна квартира на другому поверсі, загальна площа – 75 кв. м, житлова – 50 кв. м. Є індивідуальне опалення. Ціна договірна.
Тел. 095-926-58-53.

будинки

будинок у с. Горішня Вигнанка, поблизу нової школи, є газ, світло, вода, сарай, два гаражі для бусів, 18 сотих землі. Недорого. Земельна ділянка – 27 сотих у с. Горішня Вигнанка.
Тел.: 3-33-81; 097-280-71-32.

земельна ділянка

земельна ділянка по вул. Тихій (дачний кооператив «Вишенька», Бердо), площею 10 сотих. Може бути використана під забудову або дачу. В гарній, живописній місцині, зразу біля річки. Ціна договірна. Всі деталі по телефону.
Тел.: 099-451-48-51,
066-283-94-01.

приватизована земельна ділянка площею 0,18 га по вул. Бучацькій-Бічній (зупинка ремзаводу).
Тел.: 095-419-17-05,
097-975-29-06.

Вважати недійсними:

оригінал договору міни від 2.12.1997 р. між Музичкою І.М., Музичкою Б.І., Музичкою Т.І., Музичкою О.М. та **МИХАЙЛЮКОМ М.І.,** посвідченого приватним нотаріусом Чортківського районного округу за № 4716.

державний акт на право власності на землю серії ІІ-ТР за № 006399, виданий 31 січня 2000 р. на підставі рішення сесії Білівської сільської ради за № 74 від 4 жовтня 1999 р. на ім'я: **ОГОРОДНІК Марія Дмитрівна.**

загублене посвідчення реабілітованого серії ІІ за № 118458, видане Чортківською районною радою 22 жовтня 2012 р. на ім'я: **МАЛОВСЬКИЙ Степан Миколайович.**

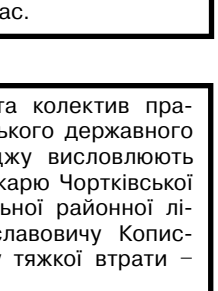
Скородинський цегельний завод
відпускає
високоякісну ліцензійну цеглу
Можлива доставка власним автотранспортом
Тел.: 52-1-89; 52-1-66
Ліцензія за № 2773 від 30 грудня 2005 р.

Видавничій компанії на постійну роботу
потрібні співпрацівники
з власним легковим авто
Зарплата висока
Комунікабельність обов'язкова
Тел. 097-805-13-50

Чортківське райСТ здає в оренду магазин «Промпродтовари» у с. Кривеньке. Недорого.
За довідками звертатися за тел.: 2-23-49; 067-354-10-11.

ЧОРТКІВСЬКИЙ ТЕПЛОРАЙОН "ТЕРНОПІЛЬТЕПЛОКОМУНЕНЕРГО" просить припинити ремонтні роботи на внутрішньобудинкових мережах із 1 жовтня ц. р. у зв'язку з проведенням набору води і випробуванням їх на щільність. Подача тепла буде проводитися після письмового звернення власника житла чи адміністративного приміщення й оформлення акта готовності об'єкта до прийому теплоносія.

ПОМ`ЯНІМО
21 вересня минає 15 років, як покинув цей світ
НАЧАС Володимир Іванович
(1.01.1941 – 21.09.1999 рр.).



Так несподівано
і так нежданно
Завершилась
дорога земна...
Нехай пом`януть
його колеги,
усі, хто знав, друзі по роботі у "Чортківгазі", де він пропрацював 24 роки водієм, забезпечував район зрідженим газом.

Завжди сумуючі – дружина Тетяна, син Віталій, невістка Галина, внуки Тетяна і Дмитрик.

Чортківська районна рада та її виконавчий апарат висловлюють щирі співчуття головному спеціалісту відділу організаційної роботи виконавчого апарату Чортківської районної ради Стефану Романовичу Федоровичу з приводу непоправної втрати – смерті **сестри Любові Романівни**.

Нехай земля буде їй пухом.

Дирекція, педагогічний та учнівський колективи Білобожницької ЗОШ І – ІІІ ст. висловлюють щирі співчуття вчителю інформатики Наталії Богданівні Слободян з приводу непоправної втрати – смерті її **батька**.

Колектив Чортківської музичної школи глибоко сумує з приводу смерті колишнього викладача школи **ВОЛОЩУК Любові Романівни** та висловлює щире співчуття викладачу Н.В.Павлишин з приводу втрати її **матері.**

Адміністрація, районна організація профспілки працівників охорони здоров'я та благодійний Фонд «Милосердя» Чортківської центральної комунальної районної лікарні висловлюють щирі співчуття лікарю-хірургу Михайлу Ярославовичу Копистенському з приводу смерті його **брата КОПИСТЕНСЬКОГО Ігоря Ярославовича**. У цей скорботний час ми з глибоким сумом поділяємо Ваше горе і підтримуємо Вас.

Адміністрація та колектив працівників Чортківського державного медичного коледжу висловлюють щирі співчуття лікарю Чортківської центральної комунальної районної лікарні Михайлу Ярославовичу Копистенському з приводу тяжкої втрати – смерті **брата**.

Адміністрація, викладацький та студентський колективи Чортківського державного медичного коледжу висловлюють щирі співчуття заступнику директора з навчально-виробничої роботи Руслану Вікторовичу Вербі з приводу тяжкої втрати – смерті **батька** його дружини.

голос народу
№ 39 (8481), 19 вересня 2014 року

Сердечно вітаємо з 75-річчям, яке вона святкуватиме 21 вересня, дорогу маму, бабусю, найкращу прабабусю
Марію Антонівну МАРТИНЮК
з Чорткова.

Вже сивий туман
покриває волосся,
Вже діти дорослі
й онуки ростуть,
А серце таке ж молоде
ще і досі,
І руки спочинку ніяк
не знайдуть.
Про кожного з нас,
хто далеко, хто близько,
Всі Ваші тривоги
і світлі думки.
Спасибі за все і уклін Вам низенький,
Здоров'я і щастя на довгі роки.
Ми щиро Вас любим, шануєм і дбаєм,
І всього найкращого Вам, мамо, бажаєм.
Хай Господь пошле Вам наснаги і сили,
Щоб Ви до ста років щасливо прожили.
Хай Матір Божа Вас охороняє,
Ісус Христос здоров'я посилає
На многії і благії літа!

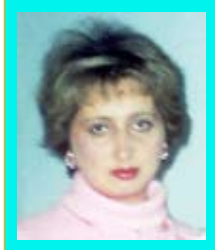
З повагою, шаною і любов`ю – Ваші діти, онуки і правнуки Катруся та Іллюша.

У вівторок, 23 вересня, відзначатиме своє 35-річчя
єромонах Мелетій,
настоятель храму Свято-Воскресенського чоловічого монастиря у с. Шульганівка.

До сердечних вітань
долучаємо слова
щирих зичень.
Із словом Божим
Ви прийшли у світ,
Щоб за собою нас
вести незрадно.
Для Вас сьогодні –
і пісні, і цвіт,
І людська шана –
щира і доладна.
Хай образ Божий у душі сія,
Христова віра множиться з роками,
Хай Ваше добре й дороге ім`я,
Як символ миру, буде
поміж нами.

З повагою – церковний хор, парафіяни монастиря.

Найщиріші вітання посилаємо
Галині ГАВРИЛЯК
зі с. Угринь.



Нехай Твоя душа
ніколи не старіє,
На білій скатертині
будуть хліб і сіль,
Своїм теплом Тебе
завжди сонце гріє,
Вітання линуть
звідусіль.
Хай буде мир
в нашій країні
І небо завжди голубе,
Тобі виповнюється **40,**
Тож з Днем народження Тебе.

З любов`ю – сім`я Панькових.

Щиро вітаємо з Днем народження, дорогу похресницю, племінницю та сестричку
Оксанку Андріївну СЛОБОДЯН
зі с. Переходи, якій 18 вересня виповнився 1 рочок.

Ніжне, миле й дороге
сонечко-малятко,
З першим рочком
Тебе, наше янголятко,
Люба квіточко,
Тобі вже один рочок,
Ти – мамина
радість,
ти – татова гордість.
Весело смійся,
бешкетно гуляй,
Гарненькою, великою скоріш підростай.
Хай Господь Бог здоров`я посилає,
А Матір Божа охороняє.

З любов`ю – хресна мама, вуйко Іван та маленький братик Максимко.

У ці чудові дні чарівної осені завітав золотокосий ювілей до люблячої матері та бабусі, коханої дружини
Марії Степанівни ПИНЯК.

Осипаються дні пелюстками,
Непомітно спливають роки,
Не сумуйте, гордіться літами,
Бо не марно прожиті вони.
Літа цвіли не просто цвітом,
А проростали у труді,
Дорослими вже стали діти,
А Ви – душею молоді.
Бажаємо довго Вам прожити,
Щоб внуків встигли
одружити
Й благословити правнуків у світ.
Нехай тепер буде менше кривди,
А більше гарних, сонячних днів.
Хай Матір Божа береже Вас від тривог,
А многая літа дарує Господь Бог.

З любов`ю – чоловік Іван, діти Степан, Сергій та Олеся, внучок Андрійко.

Вітаємо із 55-річчям, яке він святкуватиме 23 вересня,
Володимира Петровича МУЖИЛІВСЬКОГО.

Летять літа,
мов лебеді у вирій,
Життя іде,
його не зупинить.
Прийми вітання
наші щирі
І побажання
від душі.
Наш люблячий батьку,
найкращий у світі,
З Тобою нам затишно
завжди і світло.
Ти гарний господар і тато чудовий,
Даруєш турботу і море любові.
Спасибі за ласку, за руки умілі,
Що вмієш підтримати словом і ділом.
З Тобою у домі надійно і щиро,
Живи нам на радість у щасті та мирі.
Хай Бог милосердний з високого неба
Дарує усе, що Тобі треба,
А Матінка Божа, Цариця Свята,
Дарує щасливі і довгі літа.
Ми любимо Тебе, чоловіка,
батька і дідуся,
За мудрість, строгість і доброту,
Величезне серце, широку душу
І просто за те, що Ти у нас є.
Хай Матір Божа Тебе оберігає,
Господь Бог здоров`я посилає
На многії і благії літа.

З повагою і любов`ю – дружина Марія, донька Оксана, зять Андрій, внучки Христинка та Вікторія, донька Іра, зять Міша.

24 вересня сердечно вітатимемо з 70-річним ювілеєм найдорожчу у світі людину, добру, турботливу, лагідну матусю і бабусю, шановну
Марію Федорівну ЦАР
зі с. Шманьківці.

Матусю, голубко,
веселко єдина,
Вас нині вітає
вся наша родина,
Спасибі за ласку,
за Вашу пораду,
Недоспані ночі,
турботи, страждання,
Прийміть від нас нині
це щире вітання.
Сивина – не мамині літа,
Це її переживання й болі,
І тривоги, і щоденний страх:
Чи щасливі ми? Чи всі здорові?
Зморшки – то не мамині літа,
Матері не можуть постаріти,
Доки радість світиться в очах,
Доти діти долею зігріті.
Хай цвіте на стежці мамин слід
І здоров'я Бог їй посилає,
Хай ще добрих із півсотню літ
Мама біля хвіртки нас стрічає.
На многії і благії літа!

З повагою – донька Світлана з сім`єю, донька Надя з сім`єю, невістка Люба з сім`єю.

Новинар

«Ти на моїм серцю лежав...»

Так співається в старовинній лемківській народній пісні «Гей, плине кача по Тисині». Кожна епоха має свої символи: сьогочасю властивий реквієм за Героями Майдану та полеглими на Сході України у двобої зі сепаратистами й терористами за словами-зверненням до матері й Вітчизни «...сам не знаю, де погину». Покоління, що нині приходять у світ, виховуватимуться вже на їх мужності – таких, як наш земляк-герой Роман Ільяшенко. Одразу по тому, як його всім миром многолюдно чортківці провели в останню путь, до органу місцевого самоврядування – Чортківської районної ради, за словами заступника її голови Любомира Хруставки, звернулися однокласники Романа з пропозицією щодо розміщення на будівлі Чортківської школи-інтернату, alma-mater Героя, меморіальної дошки його імені – там де він навчався, де гартував дух, здіймався в любові до отчини.

Уже пішла корова, пішло вже й теля...

Отримання обіцяних державою селянам дотацій, зокрема, за утримання, вирощування і здачу молодняка ВРХ високовагової кондиції на м`ясопереробні підприємства та закупівлю фізичними особами доїльних апаратів за період травень-грудень 2013 року, нині, висловлюючись сучасною термінологією, в тренді. Адже тепер, власне під осінь, ці виплати вже не постають такою собі fata-morgana, а цілком уречевленою дотацією. За словами начальника управління агропромислового розвитку райдержадміністрації Івана Заболотного, відповідно до програми Мінагрополітики «Державна підтримка галузі тваринництва» на сьогодні в районі практично погашено всю заборгованість сумою 2 млн. 307 тис. грн. Частково гроші ще «в дорозі», бо зачислені на картки банків, а отримувачами їх стануть і вже стають порядку чотирьох тисяч наших краян.

Пливімо до садочка?

Нині, погожої пори, начебто й важко вповні усвідомити собі подібну ситуацію. Та все ж осінь без дощів не буває. І тоді ось така реальність неодмінно проглядатиметься на одному із завулків в «кільці»

вулиці Грушевського у Чорткові, поблизу дитячого дошкільного закладу № 8, куди вранці-ввечері простує чимале сімейство його вихованців. Для ігор місце ніби й підходяще, якщо б пускати іграшкові кораблики. А ящо добиратися до садочка? Запитання таки риторичне...

І ставок, і млинок, і український тинок...

Це – перефразівка народної пісні. Слів, може, й додано, та то – від вражень щодо побаченої краси, що символізує нашу автентику. Ось такий собі тин з верболозу, біля котрого погожими вечорами здавна збиралися на вечорниці сільські парубки й дівчата... А на тім тинку – золотаві соняхи й глечики, і маки, й волошки навкруг... Так все й відтворено біля обійстя подружжя Бойчуків, Віри та Володимира, у Полівцях – селі, споконвіку, відколи й воно, знаному

на весь куток своєю патріотикою. «То така у нас родина, що кохається в символах українства, – не приховує задоволення й собі секретар Полівецької сільради Марія Сенюк. – Так, – каже, – виховують і дітей, такими ж будуть колись й онуки». Так тчеться й рід...

Ведуча рубрики
Анна БЛАЖЕНКО
Фото
Ореста ЛИЖЕЧКИ

До уваги водіїв

У зв'язку з необхідністю виконання робіт по суцільній заміні дефектних плит переїзного настилу на залізничному переїзді км 82+ 853 станції Вигнанка автомобільної дороги М-19 Доманове-Ковель-Чернівці-Тереблече **з 20 вересня 2014 року проїзна частина даного переїзду буде закрита для руху автотранспорту.**

Пропуск автотранспорту буде організовано через тимчасовий об'їзд, погоджений з ДАІ, у відповідності до встановлених дорожніх знаків.

До уваги адвокатів

Оголошено конкурс з відбору адвокатів, які залучаються до надання безоплатної вторинної правової допомоги. Заяви для проходження конкурсу приймаються Головним управлінням юстиції у Тернопільській області, а також всіма районними, районними у містах, міськими (міст обласного значення), міськрайонними, міжрайонними управліннями юстиції до 15 жовтня 2014 року.

З повним текстом оголошення можна ознайомитися на офіційному веб-сайті Головного управління юстиції у Тернопільській області (http://www.obljust.te.ua).

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ	СУБОТА 20 вересня	НЕДІЛЯ 21 вересня	ПОНЕДІЛОК 22 вересня	ВІВТОРОК 23 вересня	СЕРЕДА 24 вересня	ЧЕТВЕР 25 вересня	П`ЯТНИЦЯ 26 вересня
	+11 ... +20	+12 ... +18	+12 ... +16	+10 ... +11	+6 ... +10	+3 ... +12	+7 ... +13